Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Tranh Xưa Quán Ven Đường

Cornell University Libraries
JUN 24 1963

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHÁNH TRỊ TÌNH TẾ XÃ HỘI VĂN HÓA

Tự Do

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Giám đốc : PHẠM VIẾT-TUYỂN
Quản nhiệm : KIỀU VĂN-LÂN — Tổng Thư ký toà soạn : LÊ VĂN-TIẾN
Báo-quán : 25-27-29, Võ-Tánh — Saigon — Hộp thư số 653 — Điện thoại tự động 25.521
Năm thứ Mười.—Số 1.837 Chủ Nhật 28-4-63 (9 th. 4 (thiên) Quý Mão Giá 2 đ.

ĐỌC TRONG SỐ NÀY :

- Vẫn đánh lớn ở Cà mau : lực lượng chính phủ chiếm lại 2 đồn bị mất
- Vụ đô thị Trung Hoa 1 : 7 thì sinh bị bắt-
- HAVANA bị đội bom.— 6.000 quân NGA bí mật trở lại CUBA
- Saigon tăng phụ cấp vợ con cho công nhân.- Thợ thuyền Hànội bị cán bộ phá hoại
- Thông điệp Hoa bình của Đức Giáo Hoàng.- Lào nghiêm trọng hơn hồi 1962

QUANH VỤ ĐỀ THI

● 7 thí sinh bị bắt quả tang mang bài thi giả sẵn vào trường thi tại 2 bến đồng Đại Đức và Hồ ngọc Cẩn.

SAIGON.— Như chúng tôi đã loan tuần qua, giữa phòng buồn và giám sự cho hay một số đề thi THĐNC năm nay như đã Văn Kinh Kinh Thi và Đề Địa đã bị lộ. Trả một số trường tư người ta thấy có những quyển giống chuẩn bị một số đề thi trước khi đề đề thi chính thức ra tại các trường thi. Và sau 4 ngày đình thi tại Saigon bên giữa hồm sẽ bắt được mấy thí sinh đem bài giải vào thi.

Tiếp tục điều tra về vụ này, phòng điều tra Tự Do tại Đô Thành và Phòng Nhì Quân Đội Sài Gòn đã ngày thứ nhất của khóa thi THĐNC đang lúc cán thí sinh đang thi và môn Toán, tại 1 phòng thi ở trường Đức Bổn Đại Đệ Chí Lăng (Cha Đạnh) Ban Giám khảo phát giác được và bắt quả tang mấy cậu học sinh đem bài làm thi Toán vào phòng thi ra chép lại.

Ban Giám khảo liền bắt giữ các thí sinh đó và nhờ nhân viên hữu trách mời các thí sinh và bố đề đến tra. Nhà chức trách đang tiếp tục điều tra

Được biết 3 thí sinh bị bắt là : T.V.S. 19 tuổi, B.V.R. 21 tuổi, V.V.Q. 17 tuổi, và ngày đều của những thí sinh khác có dính líu đã bị mời đến bót để xét hỏi. Cuộc điều tra đang tiến hành.

Cũng vì tin sáy phóng viên PT cho hay ngày 26-4, ngày thi toán đã có khoảng hơn có phiếu thí sinh có đề giải sẵn.

Tin này được tung ra cho nhà chức trách nên nhà chức trách đặc phái theo dõi. Kết quả 9 giờ ngày 25-4 có bắt của D.V.R. 20 tuổi nhà ở đường Thánh Mẫu Chi Hòa, hàng bắt thí giải sẵn vào trường Đại Đức (Chinhnh).

Qua 10 giờ trưa ngày nói trên nhơn viên theo dõi bắt 2 của N.V.L và N.T.G. cũng có bắt thí giải sẵn.

Qua ngày 26-4 nhà chức trách bắt thêm 2 của H.V.Đ. và N.H.H mang bài giải đề thi vào trường Hồ ngọc Cẩn. Nội vụ còn tiếp tục điều tra của nhà chức trách.

2 đề thi cuối đều bị trật

Trong ngày thứ 3 thi THĐNC, một số đề thi vì 2 môn Công Dân và Lý Hóa cũng được thí sinh chuyền tay nhau và một vài trường tư đem giải cho học sinh trường. Nhưng tới khi thi các đề này đều bị trật hết.

Dư luận phụ huynh

Dư luận chung của phụ huynh học sinh, nhất là học sinh trường công, rất sôi nổi, vì việc đề thi bị trật lộ, mà đã Tuần lại rất khó (trích đề Đệ nhất). Hiu hết thí sinh trường công không làm nổi đề đó — trong khi số thí sinh biết đều bài trước đã làm được. Kết quả cuộc thi do đó bị sai lạc.

Xin phụ huynh đồng thời phát xem có phải những thí sinh giỏi đã chịu cầu bét của cô em kém lại làm bài rất đáng hoàng — hoặc là tự nhiên quyền định một biện pháp vô đạo hay khu bài toán khó và không tính cho tài cả thí sinh hoặc là chấm chế rất nhiều về bài đề

Tổng Thống Mỹ sẽ sang Đông-Nam-Á?

(REUTER) 26.4.— Tổng thống Mỹ Kennedy đang dự định viếng thăm Nhựt bổn và nhiều nước tại Viễn đông trong năm nay, theo những nguồn tin thông thạo cho biết hôm nay.

Hãy trở về với Chánh nghĩa Quốc gia để cùng toàn dân kiến tạo một xã hội mới.

Ông HARRIMAN GẶP KÚT-XÉP

NGA thông cáo ủng hộ Mỹ trong lập trường tôn trọng sự trung lập của Ai LAO

★ Hoàng thân Phouma cải chánh tin có sỹ quan Việt Nam Cộng Hoà ở Đồng Chum.

Súng đã nổ giữa quân Hữu và quân Pathet Lào ở gần SAVANNAKHET.

Giao phong ở động Savannakhet

(AFP) 26.4. — Hôm thứ sáu, một phái ngôn viên bộ tham mưu của tướng Phoumi Nosavan loan báo rằng hai đại đội hoàng quân Lào (hữu phái) đã giao phong với một tiểu đoàn Pathet Lào từ hôm thứ năm tại làng Ban Nan Boualao, cách động Savannakhet 50 cây số, trên quốc lộ 19 đi xuống Nam Việt đi sang Quảng Trị.

Pathet Lào pháo kích trước mặt Uỷ hội Quốc tế

(REUTER) 26.4.— Các nguồn tin có thẩm quyền tại Vạn Tượng cho hay hôm qua các vị trí Pathet Lào đã nã bích kích pháo vào các vị trí của tướng Khong Le. Phái đoàn Uỷ hội quốc tế đến Đồng Chum hồi 11 giờ sáng qua và nhìn cảnh đạn nổ chớy tơi bời trong 3 tiếng đồng hồ liền trước khi trăn mưu giống trút xuống vùng này. Họ không có thấy quân trung lập bắn trả.

Kút Xép thỏa hiệp với Mỹ ?

(UPI) 27.4. — Hôm thứ sáu, Khrouchtchev tuyên bố ủng hộ thỏa ước giữa ông và Tổng thống Kennedy kỷ kết tại Vienne hồi 1961 về sự cần thiết bảo vệ một nước Lào tự do và độc lập.

Chính ô. Harriman cho biết tin trên sau khi hội đàm với Khrouchtchev. Sau đó, thông cáo chung Nga Mỹ được công bố cho hay 2 chánh phủ hoàn toàn ủng hộ thỏa ước Genève.

Ô. Harriman sẽ đến Vạn Tượng

(AFP) 26.4.— Các giới thạo tin ở Hoa thinh đốn cho biết rằng thứ trưởng ngoại giao Mỹ Harriman từng thảo luận vấn đề Ai lao với Khrouchtchev ở Mạc tư khoa hôm thứ sáu, sẽ đi Vạn tượng trong những ngày tới đây.

Theo thông cáo của điện Cẩm linh thì nhà ngoại giao Mỹ đã được chánh phủ Nga ủng hộ về vấn đề tôn trọng chưa trở lại đời sống dân sự).

Hội đồng nội các 3 phe đã xác nhận tuyên ngôn của ông Phouma:

Hoàng thân Phouma sẽ đi Khang Khay

Thế lường Lào Souvanna Phouma sẽ cấp các thủ lãnh Pathet Lào ở Khang Khay, ngày 27.4, để bàn các vấn đề

1) Triệt hồi các vị trí bưng binh Mèo ở gần các vị trí trung lập;

2) Tái hành thỏa ước ngày 4 tháng 4 kỷ kết giữa tổng tư lệnh Pathet Lào và tướng Khong Le, tư lệnh bộ đội trung lập.

Hạm đội Mỹ sẵn sàng

(UPI) 26.4.— Những đơn vị mạnh của Đệ thất hạm đội Mỹ đã tụ tập trong biển Nam Hải hôm thứ năm để tìm thời cơ thể can thiệp vào cuộc khủng hoảng ở Lào.

Tổng hành dinh của quân Mỹ xác nhận rằng những chiến hạm Mỹ được chỉ thị thi hành những biện pháp để phòng để làm thời cơ thể tiến vào vịnh Thái Lan hay những hải phận Đông Nam Á khác. Các hàm không mẫu hạm đã rời các cảng cứ ở Hương Cảng và Nhật rồi khơi.

Thủ đô Cuba bị thả bom

★ 6.000 quân Nga bí mật trở lại Cuba.

Havana bị thả bom

MIAMI (UPI) 26.4. — Một phi cơ hai máy do các người Cuba lưu vong lái đã bay qua Cuba tối hôm qua và thả nhiều quả bom xuống các vùng ngoại ô thủ đô Havana, theo những nguồn tin đáng tin cậy của giới Cuba tị nạn tại Miami chohey trong ngày hôm nay.

Một cựu kỹ giả vô tuyến truyền hình tuyên bố ông đã tham dự vụ ném bom xuống thủ đô Havana vào tối thứ năm nhằm phá hủy một xưởng máy lọc dầu hóa lớn tại Cuba. Ông tên là Alexander Rorke đã cùng ba người khác ném 5 quả bom xuống thủ đô Havana. Như ông ta, hai trong số ba người kia là người Mỹ. Ông đã tùng bị Castro cầm tù trong vụ đổ bộ thất bại hai năm trước đây. Ông cho biết thêm vụ đổ bom tối thứ năm đã trúng vào xưởng lọc dầu Esso và Shell.

6.000 binh sĩ Nga trở lại Cuba

(UPI) 26.4.— Theo những tin tức nhận được ở Miami do các nguồn tin Cuba lưu vong thì hàng ngàn binh sĩ chiến đấu Nga vừa mới đến Cuba.

Binh sĩ Nga mới này mà tổng số lên quá 6 ngàn người đã đổ bộ lên Cuba trong đêm tối, thay thế cho những số quân đội Nga mà Gả cộng khai triệt hồi từ tháng 11 năm ngoái.

Theo nguồn tin này thì con số 6000 binh sĩ Nga vừa bí mật đổ bộ lên Cuba hiện đóng tại Cayajabo mà thôi.

Có nhiều môn thuốc Đông y chế tại Hồng Kông cũng

Trộn Âu được

★ Bộ Y tế sẽ cấp phép

SAIGON.— Vừa rồi Bộ Y tế có ra lệnh cấm bán những thứ thuốc cao đơn hoàn tán chế tại Việt Nam có pha trộn *Âu dược*.

Hiện nay có nhiều thứ thuốc cao đơn hoàn tán làm ở Hong kong cũng pha trộn Âu dược và vẫn được nhập vào bán tại V.N.

Theo Hoa kiều xuất bản tại Chợ lớn thì hiện nhu Bộ Y Tế V.N. sẽ cho thi đỗ đặc vơi các thứ thuốc nầy, sau khi đã hội thảo với hai Bộ Kinh tế và Tài chánh, có thể các thứ thuốc cao đơn mà pha trộn những Âu dược chế sẵn, sẽ bị cấm như các cao đơn hoàn tán chế ở V.N.

HÔM NAY :

6 TRANG GIÁ 2S

TƯỚNG CLAY KHUYẾN CÁO giảm ngoại viện nửa

(AFP) 26.4.— Hôm thứ năm, tướng Lucius Clay, chủ tịch một ủy ban tư vấn về ngoại viện do tổng thống Kennedy thành lập đã khuyến cáo rằng các Quý đài thộ các chương trình viện trợ kinh tế và quân sự nên giảm bớt một mức nửa là 200 triệu Mỹkim.

Tướng Clay hứa sẽ đưa ra danh sách những nước mà Mỹ cần giảm viện trợ.

Lao - động sắp ĐIỀU CHỈNH Phụ cấp gia đình

cho các hàng công nhân khắp Nam-phần

SAIGON.— Theo một nguồn tin có thẩm quyền, Bộ Lao động đã chấp thuận nguyên tắc thông nhất chuẩp gia đình cho các hàng công nhân toàn quốc.

Tiếp theo cấp gia đình cho công nhân Thủ đô và các tỉnh Nam phần vừa được tính theo tỷ lệ 11% cho vợ 6% cho mỗi con trong 5 đứa đầu và 3 % từ đứa thứ 6, trên cơ sở 3 hạng lương căn bản của tỉnh phụ cấp là 7700 đồng và 3.080đ.

Nghe đâu Bộ Lao động sẽ trình cho ký thể chuẩn gia các đại biểu Công nhân và chủ nhân trong giới hạn khoảng đại ngày 17-10-62 của ký ban Tư vấn Lao động Quốc Gia để đưều chỉnh giá ngạch phụ cấp gia đình hàng tách bậc bổ hàng lương căn bản 7700 chỉ còn 2 hàng 3.000đ. để tính phụ cấp cho công nhân hàng nhựt và 3.000đ. để tính phụ cấp cho 2 hàng công nhân nhi và bạc.

Công nhân hạng ba

Như vậy, việc điều chỉnh giá ngạch phụ cấp gia đình như trên sẽ làm cho nhóm phụ cấp của công nhân hạng chót và hạng nhì sự chênh lệch 2 hàng này lương cao, trong khi công nhân hạng ba được tăng phụ cấp vì con đông gia đình, để cho sự chênh biệt giữa các công nhân không còn xa, đúng theo chủ trương đồng tiến xã hội.

Công nhân lương thấp

Nếu tính theo mức lương căn bản được sáng lên là 1.500đ để tính phụ cấp gia đình, mức nhân hàng ở phụ cấp gia đình sẽ tăng mỗi tháng từ 1158đ30 lên 225ô (nhiều con (trong 5 đứa đầu) từ 4682đ lên 9063 đưa thứ 6 trở lên, mỗi đứa từ 23.10 lên 45đ).

Như tính một gia đình 1 vợ, 5 con, thì từ 3463đ30 lên 6758đ00 mỗi tháng.

Công nhân lương ngày

Công thợ ngày lệ 15 phần trăm cho vợ, 6% cho mỗi đứa trong 5 đứa con đầu và 3% cho từ đứa con thứ 6 trở lên. Công chăn trong ngày sẽ được lãnh 38đ6 lên 6890 cho vợ, từ 1858 lên 2876 cho đứa con thứ 6 từ 1858 lên2476 cho đứa con thứ 6 trở lên.

Tính ra, mỗi gia đình một vợ 5 con sẽ 31986 lên 20870 một ngày.

Sau khi cứu xét lại lần chót Bộ Lao động sẽ cho thi hành trong một ngày gần đây việc điều chỉnh giá ngạch phụ cấp, gia đình cho công nhân trong toàn chánhnhPhần.(TTLL)

1-5 là ngày Lao động đoàn kết chống độc tài, cộng sản

Cộng quân đánh thêm 1 đồn ở Camau

Lực lượng chính phủ đã chiếm lại được 2 đồn Chết Lơn và Biên Nhị.— 31 Dân Vệ và 3 chính quy đã chạy thoát trở về đồn.

- 95 V.C. bị loại khỏi vòng chiến trong các cuộc giao tranh ở địa phương 3 ngày qua. Riêng tại quận Hoài Nhơn (Bình Định) 28 V.C. bị giết trong một cuộc hành quân.
- V.C. đánh ấp 1 đồn Dân Vệ ở Vĩnh Bình giết 9 người trong số có 3 Dân vệ 1 trẻ em, cướp 1 trung liên và 12 súng cá nhân — Đơn V.C. mới đánh Long Hồ đang bị truy tích.

SAIGON.— Trong buổi thuyết trình sáng 26-4 và trình khám chiến sự, Nha Tổng Giám đốc Thông tin cho biết vào 8h1 gờ sáng ngày 25-4 Việt cộng tràn vô ấp Chết Lớn thuộc Thới Bình (An Xuyên) 8 ấp và chi Đồng Bắc. Mấy bạn đã đến thà Sơn ơn sáng. Đến nay người ta chưa biết rõ kết quả.

Tại Vĩnh Bình, hồi 3 giờ sáng 23-4, Việt cộng tấn công đồn Dân vệ cách quận Tuy Đức 2 cây số phía Nam Tuy Hòa. Ta cũng cho máy bay đến thả bom ơn sáng. Địch có 5 Dân vệ, 3 đồn bà và 1 con bết, 6 Dân vệ bị thương, 2 Dân vệ khác mất tích. Bên ta mất 1 trung liên Bren, 6 súng cá nhân, 1 bắt sống 1 Dân 35, 2 súng cá nhân. Máy thả thành của đồn bị phá hủy.

Địch 3 Việt cộng chết tại chỗ và một số lớn chết và bị thương được đồng bọn mang đi.

Tình hình chiến sự tại các Vùng Chiến thuật như sau :

Vùng I Chiến thuật

QUẢNG NAM : Hồi 22 giờ 45 đêm 22-4, Dân vệ phục kích chạm với Việt cộng tại xóm cách quận Đại Lộc 5 cây số về phía Nam. Địch có 1 chết tại chỗ. Ta tịch thu 1 súng lựu Tiệp khác, 1 súng máy nhẹ.

Đêm ngày 23-4, cuộc hành quân Chi Lăng 12 khởi đầu tại vùng cách quận Quế Sơn 10 cây số về phía Bắc. Trong ngày 25-4, lực lượng hành quân phá hủy 8 nhà, 15 mẫu bắp mầu.

Vùng II chiến thuật

QUẢNG NGÃI.— Hồi 22 giờ đêm 22-4, Dân vệ phục kích tại xóm cách quận Bình Sơn 6 cây số về phía Tây Bắc chạm súng với Việt Cộng.

Địch có 1 chết tại chỗ, 1 số bị thương được đồng bọn mang đi. Ta tịch thu 1 súng Mas 36, 1 súng đan tăng 18m, 1 bao quân trang. Bên ta vô sự.

KONTUM.— Hồi 24-4, có trên VC tràn vô Ấp chiến lược Plei-Bon cách Dakrur 7 cây số về phía Đông. Nay ta biết thêm rõng, bên ta có 1

(Xem tiếp 3 trang 6)

Thể thức thi hành LUẬT ĐẦU TƯ TẠI VIỆT-NAM

SAIGON.— Các ông Bộ Trưởng Tài chánh và Kinh tế đã ký nghị định Liên bộ số 77/BKT/NC/TC ngày 4-4-63, ấn định thể thức thi hành các luật số 2/63 ngày 14-2-63 quy định đầu tư tại Việt Nam.

Nghị định này gồm có 38 điều, chia ra làm 4 phần : 1) — Điều khoản tổng quát, 2) — Điều kết về quyền lợi, 3) — Điều khoản về nghĩa vụ và 4) — Tổ chức và Thi tục.

Tuyển 1.040 học sinh » Kỹ thuật và Mỹ nghệ ở Saigon và các tỉnh

SAIGON.— 14-6-63 sẽ mở kỳ thi tuyển học sinh vào lớp đệ thất các trường trung học kỹ thuật, niên khóa 1963-64. Ngày 14-5-63 là hết hạn nhận đơn. Số học sinh dự tuyển tại mỗi trường như sau :

— Trường kỹ thuật Ng. Trường Tộ (Saigon) 240, các trường Kỹ thuật Vĩnh Long 160 (gồm 120 nam, 40 nữ), Huế 120, Đà Nẵng 160, Qui Nhơn 160, Nha Trang 80.

Kỳ thi vào các trường Mỹ Nghệ Thực hành Bến Hòa và Bình Dương sẽ mở ngày 24-6-63, hạn 24-5-63 là hết hạn nhận đơn. Mỗi trường dự tuyển 60 học sinh.

Thí sinh muốn thi vào trường nào nộp đơn tại trường ấy.

THẮC MẮC và KHIẾU NẠI

Một số học sinh trường Kỹ thuật Vĩnh Long lên tiếng

Sau khi đăng bài thắc mắc về giáo sư ở trường kỹ thuật Vĩnh Long hồi 3 tài vừa rồi (Hòa nhà báo chưa nhận được lời giải thích của Ty Trung Tiểu Học Vĩnh Long hoặc của Bộ giáo dục. Nhưng ngày 16-4-63, có nhận được một bức thư của 1 số học sinh trường kỹ thuật Vĩnh Long nói về việc trên đây :

Theo thư của các học sinh này, thì ông Q. (Giáo sư nhà trường) hiện đã 23 tuổi và đang có bằng kỹ thuật Trung học Đệ nhất cấp (B.E.T) và bằng C.A.P. (hiện nay bậc học này đã bãi từ 4 năm nay rồi).

Vậy sao ông lên tiếng chống thứ hai về việc thắc mắc của các học sinh trường kỹ thuật Vĩnh Long nói về việc trên đây ?

Theo thư của các học sinh này, thì ông Q. (Giáo sư nhà trường) hiện đã 23 tuổi và đang có bằng kỹ thuật Trung học Đệ nhất cấp (B.E.T) và bằng C.A.P. (hiện nay bậc học này đã bãi từ 4 năm nay rồi).

Vậy sao ông lên tiếng chống thứ hai về việc thắc mắc của các học sinh trường kỹ thuật Vĩnh Long nói về việc trên đây ?

LẬP TRƯỜNG

Thêm một cố gắng đáng quý của Ủy ban chấp hành A.O.

Một lớp tu nghiệp về kế hoạch hóa sự phát triển nông nghiệp

Theo như dự định tổ chức, ngày mai 29-4-63, Bộ Trưởng Canh nông Hòa Lan sẽ chính thức khởi mạc lớp tu nghiệp về kế hoạch hóa sự phát triển nông nghiệp, do cơ quan Lương Nông Quốc tế (F.A.O.) hợp tác với Viện Nghiên Cứu Xã Hội Hòa Lan đứng ra tổ chức ở La Haye. Lớp tu nghiệp mở tại La Haye (27/6-21 ot), rồi tiếp tục phân nhỉ ở La Mã (21/6-27/9). Có 35 học bổng cho học viên 24 nước A. Phi (1), dự học.

Chúng tôi tiếc rằng hiện thời tôn các bằng tân, nên chi thấy qui tên 10 nước đầu thuộc Phi Châu (2), chưa biết có mấy nước Á Châu tham dự và nhất là Việt Nam Cộng Hòa dự học không. (*Thường lệ nếu V.N. tham dự, thì nên sắp thăng tin VTX đưa cả đăng lên số đính tích các vị cộng chức sau cấp được cử đi; lần nay không thấy. Thế nhưng, chúng tôi cố sức, cố sức chăng, sẽ xin đính chánh sau*).

Từ cuộc thế chiến thứ hai vừa qua, các nước đã chính phủ cần kế hoạch hóa hoạt động được nói đến rất nhiều, và đơn đã số trí thức cũng các chánh trị gia đặc biệt trên lãnh vực kinh tế. Nhất là các đàn tức Á, Phi, luôn luôn bị ám ảnh về sự kém mở mang của mình, mong mỏi sao có thoát được tình trạng nghèo khó mua kém hiện tại, để cho mình vươn vai cùng với kẻ hoạch hóa ngày càng tiến bước nhanh chóng. Nhưng ở các xứ nầy, ngoài tổ đã nói nhiều và chú trọng nhiều đến cái hoạch trên lãnh vực kỹ nghệ, mà coi bỏ có hơi lơ lỏ khi nhắc nhở đến kế hoạch và nông nghiệp. Có thể vì nghĩ rằng « công, kỹ nghệ » dễ đem lại những kết quả cụ thể, hiển nhiên và mau chóng (*sẽ thành công, cũng như sẽ thất bại !*) ; có thể vì nặng mặc cảm trước sự phú cường của các nước tiên tiến do nơi nền kỹ nghệ của họ ; có thể vì thấy tính trang thấp kém, lệ thuộc kinh tế của mình là do nơi thiếu một nền tảng kỹ nghệ, nên bực tức cảnh kiếp vô cùng cập nguyên liệu thường bị nước ngoài thâu hũng quá nhiều, có thể vì hoạt động

(Xem tiếp 2 trang 6)

(1) Kinh phí do chương trình tự giúp kế hoạch của FAO đặt tập. Lớp tu nghiệp kéo dài cho tới 27-9-63.

Từ 29-4 đến 21-6 học tại Viện Nghiên Cứu Xã Hội Hòa Lan. Ngày đó giám sát Egbert de Vries. Viện trưởng điều. Học viên đều là những người đã nghiệp của đại học và kinh tế học hay nông học ; nhiều người hiện là công chức ở xứ họ. Tài đặp, hy vọng những bài thuyết trình, và sẽ thảo luận về những cần đề đặt ương lên sau. Sẽn kế hoạch hóa sự phát triển kinh tế, và đặc biệt là nói rõ của nông nghiệp trong việc phát triển kinh tế.

Từ 22-6 đến 27-9-63, học tại La Mã. Hội viên đã ở nơi nào mà chỉ cần đề kế hoạch hóa nông nghiệp, chăng hạn nó các biện pháp chính trị nó là cách mà sẽ thực hiện các dự án chương trình đã đề. Các buổi thuyết trình do nhân viên của cơ quan FAO và của giáo sư do cơ quan mời đến.

AFP 21-4

(2) Congo (Brazzaville), Dahomey, B-Ti-O-Pi, Ghana, Ghinée, Mã-Đa, Hồi-Quốc, Ni Gê Ri A, Congo Hòa Á Rập Thống Nhất, Rô Đê Di, Ni-Ai-Sa-Lăng, Sê Nê Gi, Sa Đăng, Tanganyika, Tchad, Tô Gô, Ô Gan (AFP.-21-4).

THÊM MỘT CÁI CHUM NỮA

(Tình hình Lào ngày ngộp. Chính sách Trung lập chắc sẽ an táng ở Đồng Chum)

— Điền thêm « 1963 » vào đó !

Tường Thống Mỹ sẽ sang Đông-Nam-Á?

(REUTER) 26.4.— Tổng thống Mỹ Kennedy đang dự định viếng thăm Nhựt bổn và nhiều nước tại Viễn đông trong năm nay, theo những nguồn tin thông thạo cho biết hôm nay.

NHẬN XÉT THỜI CUỘC

Nước Pháp lo ngại

Hôm qua, chúng tôi có nhận xét và những hậu quả của việc thay đổi trong chức vị thủ tướng ở Tây Đức, và có nói rằng ông Erhard, người kế vị ông Adenauer, không mấy ưa chuộng nước Pháp mà lại thân Anh, thân Mỹ hơn. Chúng tôi có ghi rằng : ay tìm lặng của Pháp thật là có ý nghĩa...

Nhưng hôm nay, báo chí Pháp đã tiên tiếng bàn về việc ông Erhard được chọn làm thủ tướng Tây Đức. Qua những lời bàn của báo Pháp, sự lo ngại của nước Pháp lại còn lớn hơn là ngoài ta tưởng.

Báo Aurore viết : « Bầu không khí Âu Châu từ giờ sẽ khác hẳn. Việc thủ tướng Adenauer có nghĩa là ý niệm một Âu Châu mới sẽ thay thế cho một Âu lực lối thời. Pháp sẽ phải xét tình hình biện chuyển vì vậy tổ mới này ».

Báo đó đã bắt rất rõ rằng ông Erhard muốn phá quan niệm liên kết Âu lực (của De Gaulle) để liên kết một Âu Châu rộng lớn (trong có Anh).

Báo Combat viết : « Thật ra, ông Erhard đường như chỉ có một thuyết là bành trướng nước Đức, nhưng ông không cho biết bành trướng đến mộc độ nào. Ông lấy Thủ trưởng Chung làm lại khí, làm bàn đẹp, chứ không phải làm một khuôn khổ ».

Báo Figaro giải thích rõ hơn : « Ông Erhard chủ trương đem lại cho Đức quốc rất nhiều thị trường. Như vậy, ông rất khác biệt với tướng De Gaulle, và đối với tổng thống Pháp, ông sẽ là một trong những người đối thoại khó khăn nhất ».

Báo Libération cũng giảng thêm : « Mất Adenauer, ấy là De Gaulle mất người bạn thân cuối cùng ở Âu Châu, người bạn thân duy nhất ». Từ bây giờ, hiệp định hợp tác Pháp-Đức không còn được coi là nòng cốt của Âu Châu dưới sự lãnh đạo của De Gaulle nữa, mà chỉ còn được coi là một thỏa ước riêng ở trong phạm vi mình ước Đại Tây Dương mà thôi.

Báo Le Parisien Libéré cho rằng Erhard đã đặt mục tiêu là tìm hết một cách đã Anh gia nhập Thị trường Chung, và rõ ràng là ông tán thành việc bành trướng Thị trường Chung trong khuôn khổ Đại Tây Dương. Báo đó lại bàn khoản mà đặt ra câu hỏi : « Trong trường hợp đó, số phận của hiệp định hợp tác Pháp-Đức sẽ ra sao ? »

Những lời bàn ấy thật là đã quá rõ.... Ông Erhard lên chức thủ tướng ở Đức, là một sự lo ngại của Pháp trước Anh và Mỹ.

Bọn cai cu ly tố khổ công nhân

- Đã bị bóc lột sức lao động cùng kiệt, công nhân còn bị đồng khép chặt hơn nữa vào « kỷ luật lao động ».
- Cuộc thảo luận công khai của báo Nhân Dân.

Tin của CÔ THÂN
Phụ trách trường hợp thông thường của TỰ DO tại miền Bắc vĩ tuyến 17

Khắp không thể trong vùng, Đảng cần phải nhìn sáng khuyết hoàng phân đông phải hoạt giới viên nhân đã lan rộng đến đã trên vùng. Các vụ phát hiện, phát hiện sản xuất đã tăng thêm rất nhiều trong 3 tháng đầu năm 1963, đặc biệt là tại vùng mỏ và tại các nhà

(Xem tiếp 4 trang 6)

TIN ĐẶC BIỆT Của TỰ DO

Công nhân lao động Bắc Việt dưới chế độ cộng đồng lao động và chính phủ cộng sản Hồ Chí Minh

Thủ đô Cuba bị thả bom

★ 6.000 quân Nga bí mật trở lại Cuba.

Havana bị thả bom

MIAMI (UPI) 26.4. — Một phi cơ hai máy do các người Cuba lưu vong lái đã bay qua Cuba tối hôm qua và thả nhiều quả bom xuống các vùng ngoại ô thủ đô Havana, theo những nguồn tin đáng tin cậy của giới Cuba tị nạn tại Miami chohey trong ngày hôm nay.

Một cựu kỹ giả vô tuyến truyền hình tuyên bố ông đã tham dự vụ ném bom xuống thủ đô Havana vào tối thứ năm nhằm phá hủy một xưởng máy lọc dầu hóa lớn tại Cuba. Ông tên là Alexander Rorke đã cùng ba người khác ném 5 quả bom xuống thủ đô Havana. Như ông ta, hai trong số ba người kia là người Mỹ. Ông đã tùng bị Castro cầm tù trong vụ đổ bộ thất bại hai năm trước đây. Ông cho biết thêm vụ đổ bom tối thứ năm đã trúng vào xưởng lọc dầu Esso và Shell.

6.000 binh sĩ Nga trở lại Cuba

(UPI) 26.4.— Theo những tin tức nhận được ở Miami do các nguồn tin Cuba lưu vong thì hàng ngàn binh sĩ chiến đấu Nga vừa mới đến Cuba.

Binh sĩ Nga mới này mà tổng số lên quá 6 ngàn người đã đổ bộ lên Cuba trong đêm tối, thay thế cho những số quân đội Nga mà Gả cộng khai triệt hồi từ tháng 11 năm ngoái.

Theo nguồn tin này thì con số 6000 binh sĩ Nga vừa bí mật đổ bộ lên Cuba hiện đóng tại Cayajabo mà thôi.

Trận Âu được

★ Bộ Y tế sẽ cấp phép

SAIGON.— Vừa rồi Bộ Y tế có ra lệnh cấm bán những thứ thuốc cao đơn hoàn tán chế tại Việt Nam có pha trộn *Âu dược*.

Hiện nay có nhiều thứ thuốc cao đơn hoàn tán làm ở Hong kong cũng pha trộn Âu dược và vẫn được nhập vào bán tại V.N.

Theo Hoa kiều xuất bản tại Chợ lớn thì hiện nhu Bộ Y Tế V.N. sẽ cho thi đỗ đặc vơi các thứ thuốc nầy, sau khi đã hội thảo với hai Bộ Kinh tế và Tài chánh, có thể các thứ thuốc cao đơn mà pha trộn những Âu dược chế sẵn, sẽ bị cấm như các cao đơn hoàn tán chế ở V.N.

HÔM NAY :

6 TRANG GIÁ 2S

TƯỚNG CLAY KHUYẾN CÁO giảm ngoại viện nửa

(AFP) 26.4.— Hôm thứ năm, tướng Lucius Clay, chủ tịch một ủy ban tư vấn về ngoại viện do tổng thống Kennedy thành lập đã khuyến cáo rằng các Quý đài thộ các chương trình viện trợ kinh tế và quân sự nên giảm bớt một mức nửa là 200 triệu Mỹkim.

Tướng Clay hứa sẽ đưa ra danh sách những nước mà Mỹ cần giảm viện trợ.

Dân chúng tiếp tế cho bộ đội

Những người gọi đưa rằng nghề phòng viên mất trên là nghề đi đầu các chết. Kỷ nghệ trên chính đã 7 người trên qua, các các chết đã được chôn rất, chúng thì ta Quảng Ngãi đã ghi nhận những « khía cạnh đặc biệt », những công tác « nghĩa của mọi người, lưu hệ đến cuộc chiến đấu.

Với mục đích đó, tôi không phải thật rõng. Vì trong trên đánh nhau đó đây, thì quân đến thân thiết. Mặt binh vì nó. « Đồng bào đã nếp tế cho bộ đội ». Anh gửi thích cũng vì quân ta điều đồng nhanh chóng bao vây và truy kích địch ngay sau khi địch tàn công nên bộ phận « bên đầu ra » không kịp mang cơm nước lên nơi tuyến. Đồng bào đã tự động bưng bơn cơm vắt

(Xem tiếp 1 trang 6)

PHÓNG SỰ MẶT TRẬN

QUẢNG NGÃI : 1 NGÀY 10 TRẬN

của TRẦN VĂN NGÔ

(Tiếp theo)

Đặc công Việt cộng nói

Tại Quảng Ngãi, chúng tôi vừa được biết các vụ các các binh Việt Cộng bị bắt hay đầu thú. Tôi cả đều vận đã đen, chỉ có vài người bị thương tích nhẹ ở tay chân hay ở mắt.

Họ bị bắt lúc vào các ấp chiến lược ở đây, hay « có ý đi bắt », theo như lời của anh Huỳnh Tri (tức Tín) Trung sĩ, Tiểu đội trưởng Tỉnh Sát Đặc công Việt Cộng, sử dụng Thompson và 90 viên đạn tăn công ấp chiến lược Văn Bàn.

Hai anh công Việt cộng đã nói thế nào mà anh ở lại và đi đánh cho ho, anh nói những cán bộ chính trị nằm đó rằng nếu anh có ý định về Đồng ông, bà cô giết anh, và ngược lại công sẽ giết anh.

« Cho anh ăn ngon và vòng bung», anh Tri, nói như vậy chúng 24 ta », nói cho ta nghe nhắc đi nhắc lại rằng chúng đã đến đây để quốc gồm 4 Uỷ, Gia sả Đại, Anh và đang lm gây nhân tình nhân Nam. Vì vậy phe Xã Hội Chủ nghĩa phải giúp phòng Việt Nam thoát khỏi đông đó». Anh nghĩng một lát và thêm rằng nếu anh đã giết anh, và ngược lại công sẽ giết anh.

« Cho anh ăn ngon và vòng bung», anh Tri, nói như vậy chúng 24 ta », nói cho ta nghe nhắc đi nhắc lại rằng chúng đã đến đây để quốc gồm 4 Uỷ, Gia sả Đại, Anh và đang lm gây nhân tình nhân Nam. Vì vậy phe Xã Hội Chủ nghĩa phải giúp phòng Việt Nam thoát khỏi đông đó». Anh nghĩng một lát và thêm rằng nếu anh đã giết anh, và ngược lại công sẽ giết anh.

Anh cho biết trên nơi Đồng bào Thượng của ta, vẫn đang ở phía đông hàng. Đề mua vô sống sung sướng. Họ nói « Đây nếu phải giúp phòng sống sung, đã nếu đã bao đến bắt giúp phòng tính, ông khỏi nghĩa toàn quốc». Anh kết luận « Anh em ho chan lên ta, những người có thể thiếu thốn và nghĩ mai nhàm tai, những người mới (bị cưỡng ép Đại) thì bắt có dưới nhy, đến con tin trong gì ».

Dân chúng tiếp tế cho bộ đội

Những người gọi đưa rằng nghề phòng viên mất trên là nghề đi đầu các chết. Kỷ nghệ trên chính đã 7 người trên qua, các các chết đã được chôn rất, chúng thì ta Quảng Ngãi đã ghi nhận những « khía cạnh đặc biệt », những công tác « nghĩa của mọi người, lư

NHO LÂM NGOẠI SỬ

Nguyên tác của NGÔ KÍNH TỬ
Bản dịch của NGUYỄN HOẠT

409 NHO LÂM NGOẠI SỬ

Liền đó trả tiền xong, hai người ra khỏi tửu điếm, đến thẳng nhà người thân của Cảnh Lưu Giang ông họ Trương làm việc trong phòng hình án. Lúc hai người đến trong nhà hãy còn mấy người khách nên chưa nên ông ta mời ra hai vào thư phòng rồi hỏi đến có việc gì. Cảnh Lưu Giang nói :

— Đây là ông bạn của tôi muốn nhờ ông đẩy cho xem qua vụ, đơn kẻ khai tội trong cả bất Ba Phan mà huyện vừa nhận được hôm qua.

Ông nhân viên phòng hình án liền đưa tờ khoản đơn (1) ra, đọn xây đình ngay vào với tờ trát bắt nói đúng như sau:

« Xét thấy tên Phan Tự Nghiệp (tức Ba Phan) là một tên côn đồ gian ác trong thành phố đã ẩn thân trong ty Phiên (2) mà dám ngó vào việc chốn nha môn thao túng quan chức, bao nhiêu mọi việc tử tụng, đục khoét độc hại lương dân để lấy tiền cho vay nặng lãi, không việc gì mà hắn không dám làm. Một tên côn đồ đe hại như thế hố có thể để cho y được nghiễm nhiên hoành hành giữa thanh thiên bạch nhật được sao ! Vì vậy ở công văn này cho quan huyện hạt ấy phải lập tức bắt cho được tên can phạm này, ra xét thật nghiêm rồi trình lên để theo luật tự tội, không được trái lệnh. Hoà tốc ! Hoà tốc ! (3) ».

Liền đó là tờ khoản đơn trong đó có kể khai mười mấy điều như sau :

1) Năm giờ, biên chủ, gian lận tiền lương không liết bao nhiêu làng mà kể.

2) Tự tiện cầu hại người trong mấy vụ án.

3) Một vụ cắt sén công văn có công của bản huyện rồi giấu bớt sen chôn lại ăn vắn.

4) Nhiều lần giả mạo ấn tín để làm bậy.

NHO LÂM NGOẠI SỬ 410

5) Nâu vu bắn người

6) Bắc lệ gần đàn, bức hiếp người đến chết mấy vụ.

7) Thông đồng với nhà môn của quan để hạ, dứt lót để cho người vào giả làm lính tải hộ mấy vụ.

Còn nhiều vụ nữa không thể kể hết ra được. Khuông Siêu Nhân không xem tới tuổi nhưng khi đã xem qua tờ khoản đơn đó bất giác tức lên một tiếng, hồn phách đến ra lên đỉnh đầu mà bay đi.

Nhân câu chuyện này có lời bàn rằng :

Tình giữa thầy trò đưa đến duyên tơ vấn vít.
Nghĩa trong bạn hữu, hương lan khó nói không thơm

Việc tiếp ra sao xin nghe hồi sau phân giải.

HỒI THỨ 20

KhuôngSiêuNhân cao hứng tạiTrườngAn Ngưu Bố Y bỏ mình nơi đất khách

Lại nói chuyện Khuông SiêuNhân xem xong tờ khoản đơn thì lập tức mặt như chàm đổ thật giận lắm :

Đinh đầu bỗng nổ: Tơm hai mảnh
Rẽ giạt mỗi lá cỏ rơi (4)

Miệng đỉnh nói nhưng hồng tác lại không thể nói ra được, trong lượng nghĩ rằng :

— Trong những vụ kể ra đây thì hai vụ có mình đẩy vào nhà ngục mà ra xét đến gốc rễ thì mình thoát khỏi sao được !

Liền đó cùng CảnhLưu Giang từ biệt ông chức việc trong

410 NHO LÂM NGOẠI SỬ

phòng hình án, mà ra phố. CảnhLưu Giang cũng chia tay cùng Khuông mà đi.

Khuông Siêu Nhân về đến nhà trần trọc xuất cả một đêm không lúc nào chợp mắt cho được. Cố suy hồi chẳng lâm sao, Không thấy không thể nói thực ra được, chỉ đáp :

— Bây giờ tôi đã đổ công sinh rồi thì phải lên kinh sự đã ra làm quan. Nếu nhớ ở lại đây có một thân một mình thì không tiện, vậy nên tôi phải tính chuyện đưa mình về quê nhà ở Lạc Thanh. Về đây mình sống bên mẹ giả cho tôi phải lên làm quan trên kinh. Khi nào làm quan rồi tôi sẽ lại tới về đón mình đi.

Cô vợ nói :

— Anh đi làm quan thì cứ đi, được rồi cốn tôi, tôi cứ ở lại đây rồi tôi đón mẹ tôi đến ở cùng cho vui. Chứ bây giờ anh bảo tôi về chăng quê mồn ấy tôi ở sao được vì trở bề tôi không quen sống ở chỗ quê mùa. Điều có quyết không được !

Khuông Siêu Nhân nói :

(Còn nữa)

1) Khoản đơn : văn liệt kê tội trạng mà kể cao đối phương cho
2) Ty phiên : Đình Án Sát chuyên coi sổ sách tư pháp trong tỉnh
3) Hàn tốc : Thương khẩn... Cần kíp số một
4) ngựa vàn : Phân khai lưỡng phiến đỉnh mão cô
Vô số lương bằng nhiều hạ lai

CÁC LỚP ANH-NGỮ
SẼ MỞ NGÀY 2-5-63 TẠI TRƯỜNG
ZIÊN - HỒNG
60-6 Đường Đa Huyện Thành Quan SAIGON
— DIRECT METHOD BOOKS 1, 2, 3, 4, 5
— LET'S LEARN ENGLISH 1, 2
— PRACTICE YOUR ENGLISH 1, 2
— VĂN PHẠM và DỊCH ÁP DỤNG (do chính Giáo sư LÊ BÁ KÔNG phụ trách).
— LUYỆN DỊCH
— CHUẨN BỊ THI TỰ TÀI A B.
— CHUẨN BỊ THI CAMBRIDGE LOWER CERT. (từng 12-63).
Chi tiết, hỏi chương trình và Thời biểu tại Văn Phòng.

BÓNG TRÒN

* Chương trình giải Áp chiến lược và việc tiêu dân các đồn cầu quốc tế.

SAIGON. — Ban Xử Lý Thường Vụ được giao phó tổ chức một giải túc cầu lấy tên là Giải Áp Chiến Lược để kỷ niệm Đệ Nhất Chu Niên Quốc Sách A.C.L. Giải này dành cho 14 hội hạng I, 5 hội đầu toàn hạng 2 tại Đô Thành đã 5 hội đại diện các khu và sẽ khởi tranh vào thượng tuần tháng 5 năm 1963. Từ nay đến cuối năm, chương trình Quốc tế mời sang : dự Giải Merdeka 1963, tổ chức giải Quốc Khánh 1963 đăng thi cùng là giải Trung Khu Châu, trình vòng loại giải Thế Vận vọi hội DaTrói; nên BXLTV quyết định thực hành lưu trình chuẩn bị tích cực.

BXLTV sẽ tập trung các triển thủ làm 3 đợt, cuối đợt khoảng 2 tháng :

đợt I : từ tháng sáu để dự Giải Merdeka.

đợt 2 : từ tháng Chín để dự Giải Quốc khánh.

đợt 3 : 15 ngày sau Giải Quốc khánh 1963 để chuẩn bị tiếp Đa Tấi.

Với Giải Áp Chiến Lược, Giải Việt Nam đang tranh cùng các đoàn tiếp tuyển các hội Hương Cảng (Nguyên Lam, Hoa Liên, Nam Hoa v...) BXLTV nhận thấy không còn đủ tài tiếp tục Giải Vô Địch hạng I, nên bước lùi ngoạn hẳn và quyết định trực bỉ bội Tổng Thanh Nữu, hiện đang dẫn trong Giải này, là Vô địch mùa 1962-63.

Trả lời Y-Học thường thức

Cô Chung-Ý Saigon. — Câu hỏi đưa về vấn đề cô kể tại học nhiều của vì phải đọc thú. Nên nghĩ ít bữa và ngủ được nhiều. Cô thử dùng « Optasidon » mỗi ngày 2-4 viên.

Một nhiều nữ ở Huế (xin Tây hỏi hiểu cho để nhớ). — 1) Đó là rượu vương vấn. Cô lại cầu xin hồi Hương Cảng (Nguyên Lam, Hoa Liên, Nam Hoa v...) BXLTV nhận thấy không còn đủ tài tiếp tục Giải Vô Địch hạng I, nên bước lùi ngoạn hẳn và quyết định trực bỉ bội Tổng Thanh Nữu, hiện đang dẫn trong Giải này, là Vô địch mùa 1962-63.

Mặt nhiều nữ ở Huế (xin Tây hỏi hiểu cho để nhớ). — 1) Đó là rượu vương vấn. Cô lại cầu xin hồi Hương Cảng (Nguyên Lam, Hoa Liên, Nam Hoa v...) BXLTV nhận thấy không còn đủ tài tiếp tục Giải Vô Địch hạng I, nên bước lùi ngoạn hẳn và quyết định trực bỉ bội Tổng Thanh Nữu, hiện đang dẫn trong Giải này, là Vô địch mùa 1962-63.

4) Dung + Ruby + hay + Gaze + rượu được cả mấu là cách ».

5) Ung thư ở vú thường thấy ở những cô chưa mấu. Tuy nhiên, mỗi đến khi, người cô vú cũng có thể mắc phải. Mình cần xem qua giúp. Số hay Bệnh viện nhờ coi cho nếu thấy triệu chứng sẽ thường.

6) Không nên nói nịt lưn nếu cô không bị cảm ở cho cô thì cuối thoai mai.

— Cô Thu D. ở Phú nhuận. — 1) Thu thai là một hiện tượng thiên nhiên ngàn người là hoàn thiện phổi. Nhưng ở đây có biết bao cái phá thiên nhiên mà ra vô phải lưu lang ngày !... 2) Chữa trứng cóng cần 5-7 đồng ống. 3) Hay thường mà nói thì người con gái bị cô lé mắt trở hồi khi không còn tiếng tính (typical) nhưng có người còn nhẹ (tính mà không con tính ở mà bị cô lé (4 ngày đục nói những ý trong ấy chính Lưu có người mắt mang tính mà vẫn còn trên ý trong cớp người con gái bị mà để kinh người. Cược lưu thông vì bị cô » bít mắng tính nếu trên bên vẫn trong ngày thông. Mang tính là vẫn ra gần người đã sinh đã mà mắng tính vẫn còn ! Vậy đông quá là tên đến với thể mon ấy nước là lẽ nào cũng giữ được tam hồn trong sách đang hoàng !

5) Không.

— Cậu Nguyễn niệh, ở Qui nhơn. —

1) Nên dùng sinh tố A mỗi ngày 2 viên gồm 1 con 60.000UN.

2) Thiếu máu nên dùng « Sirop d'Hemoglobine », « Extract de foie », « d12 » v.v.

3) « Bỗ » là vô ích, nếu vì bệnh, nên dùng... không khi trong sạch, nên tắm bể hấp và ở cao có nhiều ánh sáng mặt trời.

4) Dùng « mixture de sauge » 20-30 giọt mỗi ngày.

Ô. Trần quang Thìn ở Cholon 1) Cơ nhỏ tự cung không xét. Vì nó là nhiều vụ cũng thay vào trật cả, nhất là đó cũng tánh [illegible] 2) Mùa lưu tinh trên nhà ở ngày [illegible] hoặc dùng chế cũng [illegible] Dùng [illegible] bromure mỗi ngày 3 lần mỗi lần 1g 50.

Đan NGANG Cung

KHOAN HỒNG CHI NỮA ?

Cộng sản lắm mưu sâu, kế lạ,
Trao nhật trò nằm dọc dầu tay.
Gian manh, bịp bợm hàng ngày,
Hễ ai chất vấn ? Một ngay cản tàn.
Tung dấy nổi : « Khai quang bỏ, bụi,
Dân mạn Nam sẽ đói, sẽ đau ».
Tiếu Cộng phỉ lẽ nhau
Như đàn chuột bằng lỗ đầu, lộ đuôi.
Luận điệu trốt xi hoài khó ngửi,
Vẹm bí lên nghe chửi phát khùng,
Giả trò phỏng hỏa lung tung,
Lăng xăng mọi lẽ cố cùng, lưu manh.
Khu Văn Hội tiếng linh bắc hỏa,
Phao tin rằng : Gỗ lửa tóa nơi đây.
Lửa hồng gieo họa đêm ngày,
Nhân dân khiếp nỗi tai bay bất kỳ.
Cho rằng cọ ngu ! ... đốt nát,
Cũng thày trò lớn mặt bên trong.
Bốt nhà dân, Bác chỉ mung :
Gây niềm vạt hận, lộn công thế thời !
Rồi kêu khí « Bắc tôi » vụng tính,
Đổi thì mau, sang « Linh » không mau.
Bị dân mộp cả, nằm đâu,
Kêu ra anh sang khó nhọc thế này !
Chẳng thả chúng « cầm ngay » cầu tội,
Đưng bạ hoa, sơm hối là xong.
Bao lần xua đã khoan hồng,
Ngụy quen lối cố cơn nói gì ?
Nên đập chết chúng đi cho hả,
Như toan đan tung đã cầu xin,
Trừ ra mấy vị thân [illegible],
Họa chăng đang được cam quyền nói tay.

THẬP-TAM-LANG

Khen Bác Cà

Đâu ngờ Cà Tếu lại cai gân
Bà bông xem ra đáng bội phần
Bụng huých, đầu nghiêng, tay nắm chặt
Bít xoay, cổ ngắc, dưỡi ngay chân
Đồng tay ngang dọc dài bao cả
Nam Bắc tung hoành mặt tâm thần
Còn có ai chê ngài Cà Tếu
Không cần « non nước » lúc ra sân ?

TÚ QUẸT

Giả kỷ già

Trọc đỏ bôm lâm, có phải già ?
Ông chuyên tiếu gọi kỷ thời qua.(1)
Một bàn bày biện rõ sơ chặt
Cạnh giá phóa trương kế hoạch xa
Có dọng Chủ phòng, tay viết lách
Vắng hơi Giám đốc, miệng đưa ngoa.
Tuy rằng bề bối nhưng tôi nhỉ
Loại kỷ như ông, tủi nước nhà.

VIỆT-THUẦN

(1) Thời Pháp thuộc.

(Xem tiếp trang 4)

PHONG NGỨA.
GHẺ CHỐC, LỞ LÓI, GẠI TỐI ĐẦU
ĂN LAN TỐI ĐỘ.
Không phải thua phải sơ sài ngoài da mà hết, dầu có hết chỗ nào cũng lở lại chỗ kia
Nên uống GIẢI PHONG
SÁT-ĐỘC-HOÀN
ÔNG TIÊN
30 NĂM DANH TIẾNG
Hãy các tiệm thuốc Hoa Việt SAIGON 228, 1 đường Tôn
Nhà thuốc ÔNG TIÊN
Phú Lâm — CHOLON
K.N.B.Y.T. số 316-21-8-62

CÓ THAI MÀ BẠCH ĐÁI
Khi có thai mà con bạch đái hoặc đau trăng da dưới, đau nhức ngang lưng, đi đứng khó khăn, đường tiểu nóng gắt, nên uống BÁ ĐÀ AN THAI số 43, VÕ VĂN VÂN do Võ văn Thêm sẽ chế (Tiệm thuốc Bắc cùng có bán).
K. N. số 158 BYT/QĐDP 24-7-62

SỞI ĐẬU
(Ban Trái)
Đèn nơi chuyên môn điều trị
sẽ được mau lành
Nhà thuốc THANH-XA
Chuyên chữa bệnh trẻ con, trước ở Hàng Thiếc Hanoi, ngoài 0 năm thành nổng, nay ở 26 Ngô tùng Châu Saigon, gần trên 2 con rạo. Đến trái mọc mặc uống thuốc số 34. Các bệnh con lại, hay sinh chứng nào thì khác uống thuốc số 35.
Đại lý :
Nhà sang : 5 Nguyễn Hoàng, Huế : 18 Mã thúc Loan, Đalat : 5 Duy Tân, Đanang : 7 Hùng Vương và 41 Khải Định.
Phanthiết: 119 Lý thường Kiệt
Quinhon: 45, 47 Võ Tánh
K.N. số 322 21-5-62.

Tướng số QUẢNG ĐÔNG THẦN CỐC-TỬ
Tướng số đại gia đình vang danh khắp Đông Nam Á, được nhiều chính khách và tài chính trong nước tin nhiệm. Tiếp khách cả ngày lẫ và chủ nhựt. Khách ngoài tỉnh ở đó thông báo. An tin và tương số xin gọi lại số phòng : 126 Võ Tánh (Nội Sài) Sg.

Giáp phủ Bộ Quốc Gia Giáo Dục số 2531 KTHV/KHT/M
Tư-Thục Kế-Toán Bửu-Đăng
154A Đại Hồng Vương — Saigon
Chi chuyên nhận lớp 1 năm Kế Toán Hiệu Thương : G.S. Bửu Đăng [illegible] 2 tháng. Học viên được bảo đảm vinh [illegible] và kỹ thuật chuyên nghiệp.
2 Lớp sẽ mở { 1 sáng 2-5-1963 / 1 tối 15-5-1963
Hàn Thương Ca [illegible] Kế toán hợp pháp cho các [illegible] và nhận giới thiệu những Kế toán viên [illegible] chuyên môn.

PHILLIPS MILK of MAGNESIA
CHỮA Bịnh bón
NHẸ NHÀNG MAU CHÓNG
PHILLIPS

Bản dịch nguyên văn Thông Điệp

« PACEM IN TERRIS »

của Đức Giáo Hoàng GIOAN XXIII

Thông Điệp của Đức Giáo Hoàng Gioan XXIII Chúa Quan Phòng đặt làm Giáo Hoàng gửi Chư Huynh đáng kính : Các Thượng Phụ Giáo Chủ, Trưởng Giáo Chủ, Tổng Giám Mục, Giám Mục, các vị Bản quyền hiệu thống hão cùng Toà Thánh, các Giáo sĩ, Giáo dân và tất cả những người thành tâm tốt thế giới.

Vấn đề : Xây dựng Hoà Bình giữa các dân tộc trên Chân lý, Công bình, Bác ái và Tự do.

Giáo Hoàng Gioan XXIII kính gửi Chư Huynh đáng kính và các con thân yêu lời chào và Phép lành Toà Thánh.

Lời mở đầu

Trật tự trong vũ trụ

Hòa bình trên thế giới, tức nơi-an ức vong sầu xa của con người trong mọi thời đại, chỉ có thể xây đắp, kiện toàn, một khi người ta triệt để tôn trọng cái trật tự mà Chúa đã thiết lập.

Khoa học tân tiến, và cả những phát minh của kỹ thuật đều minh chứng rằng: trong các động vật, cũng như trong các tiềm lực của vũ trụ, đều hiện hành một trật tự là lùng. Con người cao thượng ở chỗ biết khám phá ra trật tự này, biết tạo nên những khí cụ thích nghi, lợi dụng để chinh phục những tiềm lực thiên nhiên này, và biến cải nó thành vật hữu ích.

Nhưng, cái mà khoa học tân tiến, cái mà những phát minh kỹ thuật minh chứng nhiều nhất, chính là sự Thiện Chúa có vô cùng cao cả. Người là vị Tạo thành vũ trụ và chính con người. Ngài dựng nên vạn vật bởi hư vô, rồi thông vào đấy phần không ngoan, hoàn hảo, như lời Thánh Vịnh đã ca ngợi: «Lạy Chúa, lạy Chúa, uy danh Chúa vang lừng trên khắp nơi chốn !». nơi khác : «Công trình Chúa không sao kể xiết ! Mọi sự Chúa dựng nên đều là tuyệt tác». Còn như con người Chúa đã tốc tạo nên «giống hình của Chúa », cũng khôn, có tự do và cho làm chủ vạn vật, như trong Thánh Vịnh « Chúa dựng nên con người thua kém thiên thần, nhưng Chúa đã cho con người đầy vinh quang, hạnh phúc, Chúa đã giao phó cho con người được toàn quyền xử dụng mọi sự, và đặt mọi sự phục tùng con người ».

Trật tự trong loài người

Trật tự hoàn hảo của vũ trụ nói đây tương phản hẳn với tình trạng rối loạn mà ta thấy xuất hiện giữa cá nhân với cá nhân giữa các đoàn tốc với dân tộc, hình như chỉ có nhân lực mới có khả năng quy định những mối tương quan của nhân loại.

Nhưng dấu Tạo thành vũ trụ đã in sâu trong con người vẻ một trật tự khác, trật tự này lương tâm nhân loại nhận nhận là có và bắt con người phải tôn trọng : Nếu chúng ta sống trong tâm tâm hồn ấn đã in sâu một luật lệ, bởi vì chính lương tâm ho của mình cứng như thế. Mà làm sao có thể lại không minh chứng điều có bởi vì tác cả vạn vật Chúa dựng nên đều phản chiếu sự Chúa vô cùng khôn ngoan, và chịu phản chiếu sự đó, mỗi khi thể chất của tạo vật càng hoàn toàn hơn ?

Người ta thường hay lầm tưởng rằng mối giao hảo giữa cá nhân với cũng đồng quốc gia có thể giải quyết bằng những luật lệ, mà xưa nay vẫn chế ngự những động lực, những vật vô tình tính của vũ trụ. Tuy lại, chính những nguyên tắc quy định đời sống con người có một tiếu tin Nhiên phải tìm nơi con người và tại đó ở cả mà Thiên Chúa đã in sâu, tức là trong bản tính con người.

Chính những nguyên tắc đó vạch ra các sinh hoạt của nhân loại bắt cứ trong mối tương quan giữa cá nhân với nhân trong đời sống xã hội ; giữa công dân với chính quyền trong cộng đồng quốc gia, hay giữa nhiều quốc gia với nhau ; sau hết, giữa các quốc gia với cộng đồng thế giới: Chính các công dân thế giới này mới khẩn trương vì đấy là công ích cho toàn thể nhân loại.

PHẦN THỨ NHẤT : TRẬT TỰ GIỮA CÁ NHÂN

Mỗi cá nhân là một nhân vị, có quyền lợi và nghĩa vụ

Tiếp vấn phải đề cập đến trật tự giữa từng cá nhân với nhau.

Trong một xã hội có quy tắc và phong phú, nguyên tắc căn bản phải là nguyên tắc dựa mỗi một cá nhân là một nhân vị, nghĩa là một nhân tính có trí khôn, có lòng muốn tự do, bởi thế mà con người tự có quyền lợi, có nghĩa vụ, chính vì quyền lợi và nghĩa vụ đều phát sinh, trực tiếp và đồng một lúc, từ bản tính con người : vì thế, nó phổ thông, bất khả vãn phạm và bất khả nhượng bỏ.

Nếu ta nhìn nhận vị dưới ánh sáng chân lý do Chúa mạc khải chúng ta chúng phải đã cao nhân vị hơn nữa, bởi vì con người đã được máu Chúa Ki-Tô cứu chuộc, đã nhờ ân sủng trở thành con cái và bạn hữu Thiên Chúa, và sau này được thông phần vinh quang trường cửu.

NHỮNG QUYỀN LỢI

Quyền được sống và hưởng một nếp sống cân xứng

Đề cập đến quyền lợi con người, ta cần nói ngay rằng : phàm ai cũng có quyền sống, quyền giữ thân thể toàn vẹn, quyền hưởng những phương tiện thiết yếu và vừa đủ cho một đời sống cân xứng : như của ăn, áo mặc, nhà ở, nghỉ ngơi, thuốc men và những sự giúp đỡ của xã hội. Bởi thế, con người có quyền được bảo đảm về tình trạng, mà mối khi ốm yếu, thọ tật, góa bụa, già lão, tuất nghiệp, và mối khi, vì những hoàn cảnh ngoài ý muốn con người không có những phương tiện sinh sống cần thiết.

Quyền hưởng những giá trị luân lý và văn hoá

Ai cũng có quyền được nuôi khéo tiếp trong nền phẩm, thành danh, quyền được tự do đi tìm chân lý, và trong phạm vi trật tự luân lý và công ích cho phép được bày ý kiến, phổ biến tư tưởng, theo đuổi bất cứ nghề thuật nào, và sau hết được quyền theo đổi những tin tức khách quan về quốc sự.

Luật thiên nhiên cũng dài cho con người được quyền hưởng những đặc ân về văn hóa, do đó được theo một nền học thức căn bản, một nền giáo dục chuyên nghiệp cân xứng với tình độ tiến hóa của nhân của họ, có thể được tới cấp bậc đại học và, trong xã hội có thể đảm đang những chức vụ những trách nhiệm thích hợp với tài ba và năng lực của họ.

Quyền được tôn thờ Chúa, theo nhu cầu của lương tâm chân chính

Trong các quyền lợi của con người, nhân nhi lên cả quyền được tôn thờ Thiên Chúa theo mặt lẽ phải của lương tâm, và được tuyên dương tôn giáo của mình trong tinh sáng tự nhân, cũng như trong đời sống hàng ngày. Bởi thế họ có quyền lập gia đình, trong ý hiểu vợ chồng đều bình đẳng trong quyền lợi và nghĩa vụ ; hay người ta có quyền theo ơn kêu gọi làm linh mục hay tu trong Dòng.

Gia đình, mới khi xây dựng trong cuộc hôn nhân đã được tự do kết hợp, đã có tính cách duy nhất và bất khả phân ly, tất nhiên nhà được công nhận là một tiếu tổ đầu tiên và cương nhiên của xã hội. Bởi thế, cần phải chuẩn bị những phương pháp thuộc phạm vi kinh tế, xã hội, văn hóa, luân lý, cốt để bảo tồn gia đình, và giúp gia đình thực hiện cái sứ mệnh của mình.

Cần mạ là những người đầu tiên có quyền lợi phải bảo đảm việc nuôi nấng và giáo dục con cái.

Quyền lợi kinh tế

Nhìn xem đến hạt kinh tế, luật thiên nhiên còn cho con người không nhỏ mà được quyền đòi có việc làm, mà lại được tự do kén chọn việc làm.

(Xem tiếp trang 5)

ANH VĂN
G.S. Ng. Ngọc Linh
tại trường LE-QUY-ĐÔN
216 Phan-Đình-Phùng
1-5-1963
MỞ : Luyện thi Lower certificate Khóa December 1963 và các lớp : Thực Hành, Trung Đẳng cấp tốc, Sơ Đẳng.

BẠCH-ĐỚI !
Chuyên trị các chứng Bạch-đới (khí hư) mầu phấn hoặc lình nên nên uống :
NỮ-ĐỚI-HOÀN
Phương thuốc 30 năm kinh nghiệm của nhà thuốc TRƯỜNG-SƠN 380/18 Công-Lý Saigon.
K. N. 340-28-8-62

THUỐC MỚI TRỊ BỊNH ĐAU GAN
EUCHOL
BỊNH ĐAU GAN YẾU GAN, TÁO BÓN NỔI MỀ ĐAY MỤN NGỨA Ở MẶT THÂN, BONG BÓNG
ĐẶC-QUYỀN BÁO CHẾ CỦA
LABORATOIRES SANSON -:- PARIS
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
KN 52 BYT — 31-7-62

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Tự Do

Số 1.837— CHỦ NHẬT 28-4-68 TRANG 4

Đàn ngang cung

(Tiếp theo trang 2)

VÕ SĂN HÓA

Nhân tin 2 tên Cộng sản đầu hàng xin khoan hồng

Chỉ tâm phỏng hóa, chực khoan hồng !
Chiều đất mân trời, Cộng sương không ?
Giết phóng gì đây ? thui xóm lá
Đâu tranh ai vậy ? khổ lao công
Giết dân chúng nói vì dân chúng
Chia núi sông rằng quý hơi sông ?
Y hẳn âm mưu vô sản hóa ?
Màu cờ máu lửa ngán chu ông !

PHÙNG XUÂN

CHUỐC CHÂU NGHI OAN

Lời tâm sự của một giáo sư nhân kỷ thi đệ Thất

Rầu rĩ thay ! mùa thi Đệ Thất !
« Khách gửi thi » ních chật đầy nhà !
Vợ con rớt nước bò cha !
Ngày đêm tên gửi, số gia tăng hoài !
Quí danh tính chứng vài bốn chục.
Phác rọc rồi hỏi lục làm sao ?
Nói ngay lại bậc làm-cao !
Âm ỉ đơm đó cả vào cấu may ;
Tự chúng đỗ biểu thầy cần tào !
Bằng « đi Tây » nói xạo đôi lời :
— « Tôi đa xin điểm quá trời ! »
« Thay đen đổi trắng thì đời « về hưu » !
« Chầu kem quá tôi đưa không nổi !
« Vì nhơm nay có khối tay cừ !
Nể tình đồi mặt sinh hư !
Bao phen định viết lá thư ngỏ lời,
Vì lương tâm bày phơi sự thật :
Chớ nhớ nhau rồi mất công thôi !
Quí ngài hãn nghĩ như tôi :
« Đã gian dối vào xứng với Ngài lam thày ? »
Ai lại cứ tiếp tay bọn bịp :
Giúp lưu manh được nhịp bướng cầu
Làm cho nhà giáo thêm rầu !
Lẽ, tiền mất uổng, chuốc châu nghi oan ?

PHÙNG XUÂN

Vấn đề Ai Lao trở lại...

(Tiếp theo trang 3)

đoạ Pakxane, Vạn tượng, tức là để đọa thẳng vào Thái-Lan và để đề cũng là tiền vòng xuống ngăn hồng Cam bốt và Việt Nam Cộng Hòa. Khi cộng quân nhất định chiếm trọn Đông Dương các nhà quân sự Mỹ đã phải tự hiểu như sau : Cộng sản đương chuẩn bị chiến tranh Đông Nam Á.

Phản ứng gần có là ứng đối với mối đe dọa từ Đông Chum

Ý nghĩa của các vận động của Mỹ, Anh hiện nay là : « Cộng sản phải trở về tình trạng cũ ở Đông Chum, nếu không thì sẽ đến lực lượng ở Lào và Đông Nam Á sẽ bị lệch và khối Tự Do sẽ phải có những hành động để làm hàng lại cân cân ».

Đối phó lại với mối đe dọa mới ở Đông Chum, khối Tự Do có thể có những cách sau này :

1) Tăng cường quân đội tại Thái Lan.

2) Can thiệp trực tiếp ở Ai Lao bằng quân đội.

3) Tăng thêm quân ở các nơi khác tại Đông Nam Á, để hỗ trợ cho thế quân ở Lào và Thái Lan và để phòng ngừa Cộng quân đánh lớn (tỷ dụ : đem thêm quân đến biên giới đông, Lào).

4) Để cho quân đội của tướng Nosavan đánh lại ở Đông Chum — hoặc chiếm một khu vực nào thuận tiện nhất (tỷ dụ : chiếm khu vực phía đông Savannakhet, như Attopeu, để vít kín hành lang Ai Lao và cản đường quân đội Việt Cộng vào Nam Việt).

Khối Tự do có thể làm thay vài cả các biện pháp trên, đồng thời, hoặc chỉ trở ra một biện pháp thôi, trừ ra biện pháp nào rất ra ngày hiểm nhiều.

Tình hình mới, chiến thuật mới

Các nhà quan sát bảo : Tình hình năm 1962 khác, mà tình hình năm nay khác.

Năm 1962 là vụ Cộng quân tiến đến Bản Houei Say ở biên giới Thái Lan, và việc cần thiết là đem quân vào Thái Lan để bảo vệ xứ này.

Còn năm nay là Cộng quân đã ra mặt hầu đọa mối đe dọa đã có thể tràng hóa ; [illegible] lại có ý chiếm cả [illegible] Chum để đánh lớn ở Đông Nam Á và nghiêm trọng hơn nữa, là chính Nga sẽ không còn có thiện chí điều giải và khuyên bảo dân em nữa vậy thì có sự trầm trọng hơn và những phản ứng của khối Tự do cũng phải khác hơn.

Những trường hợp có thể xảy ra

Chiến thuật của khối Mỹ là :

1.— Buộc Nga 56 phải nhận lãnh trách nhiệm, đưa tình hình Đồng Chum trở về chế độ (quân Khong Le trở lại Xiêng Khoang, Khang Khay), và mở đường giải quyết hòa việc Ai-Lao, để chính quyền Phouma được tên trọng và Ailao được thống nhất và độc lập trong chủ trương trung lập.

2.— Nếu Nga số không chịu, thì khối Tự do can thiệp mạnh. Việc can thiệp mạnh tự nhiên phải đưa tới sự vận-chuyển quân đến Thái Lan và có thể ở các miền khác tại Đông Nam Á, tiếp giáp với Ai Lao.

Nhưng lần này, việc can thiệp có thể đưa đến một cuộc tiến quân vào đất Ai Lao, vì lần can thiệp này là để đối phó với một thái trạng đã trầm trọng hơn, và thứ nhất là nền tảng trung lập Ai Lao do một thỏa ước quốc tế công nhận đã bị Cộng sản quyết tâm mưu phá vỡ...

3) Và trong lúc chờ Nga nhận lãnh trách nhiệm, lực lượng can thiệp đã được đem tới nơi, sẵn sàng chờ lệnh để bộ...

Tình hình nghiêm trọng hơn trước

Lúc chúng tôi điểm tình hình với bài này, tình hình được coi là nghiêm trọng hơn hồi năm 1962, và nhiều biến cố lớn lao có thể xảy ra. Nếu Nga không nhượng bộ thì có nhiều biến cố lớn lao xảy đến thật.

Những biến cố lần này lớn lao, vì được quan niệm liên quan đến chiến thuật toàn cầu Đông Nam Á. Một cuộc tiến quân vào một nơi nào không còn thể là một cuộc tiến quân lẻ loi nữa, mà phải có những cuộc tiến quân khác cùng làm để liên hợp với nhau.

Chánh sách Chiếu hồi đã ban hành, Bạn có cơ hội để về đoàn tụ với gia đình.

CHẬM TIẾN

(Tiếp theo trang 3)

Ông Hạch chỉ còn biết trông sao cho mau đã 2 năm để được rút.

Nhưng nay thì ông không cần. Ở đây gần 3 năm rồi, ông không hề đau ốm gì cả. Trết lại da thịt ông lại hồng hào trắng mướt hẳn lắm. Mỗi lần ông về Tổng Nha công tác xé hiên lành sáng nào cũng đến lại xe đưa vợ con ông đi học để chọng về nước về cần thận. Đến ngày thứ tư, bỗng nhiên anh không đến làm việc như 3 hôm trước. Đợi mãi đến 9 giờ bà Hạch phải thuê xích lô đưa con đi học. Lúc về, bà thấy anh có vẻ trong bếp. Anh vội chạy ra khóm nữa :

— Thưa bà, tôi sốt bắt thình lình từ khi hôm, chẩu nó cũng lên nói nằm vậy. Xin bà cho tôi nghỉ một bữa.

Rồi anh gãi tai, tiếp :

— Bà có thuốc gì làm ơn cho chẩu vài viên. Khổ quá !

— Tôi làm gì có thuốc sẵn thế. Xuống nhà thương mà xin

Mặt lâm lâm. Bà bước vào buồng thay áo xong, quay ra.

— À mấy, cất cẻ con gà giùm cho tôi rồi hãy về.

Con ở nhà xách con gà mái quẩy đành đạch lại đưa cho anh. Anh đứng đậy xuýt xoa :

— Thưa bà hôm nay tôi sốt quá cầm đao không vững. Và lại nhân ngày rằm tôi cũ sát sanh.

Nói xong anh bước đi nhanh như chạy trốn. Bà Hạch chỉ nghe vẳng lại mấy tiếng của nhàu : « Tôi làm việc cho ty, ăn lương chính phủ. »

Thế là hôm ấy, lần đầu tiên trong đời, bà phải ra tay cắt cổ con gà mà huyết không chảy. Và suốt ngày ấn con không ngon. Trở qua trở lại mấy miếng thịt gà bằm tím, bà cảm thấy gan bà cũng kém lại. Bà lẩm bẩm :

— Hừ, đã dám nguẩy bỏ đi lại còn dở giọng ăn lương Chính phủ. Thử đề « phủ động » mà không biết thân.

Bà đợi mất mấy cái, nhưnlên tâm lịch tưởng. Chỉ còn hai hôm nữa thì ông lên. Bà cười mỉm : «May sẽ chết với tao!»...

Tháp Chàm. 30-3-63

NAM ANH

CÂU CHUYỆN KHOA HỌC

(Tiếp theo trang 3)

người đã thoát khỏi sự đe dọa của bệnh sốt rét, và năm 1959 tỉ chức Y Tế Thế giới ước lượng tổng số người bị bệnh sốt rét trên hoàn cầu đã giảm từ 250 triệu xuống 150 triệu và số người chết vì bệnh này cũng giảm từ 3 triệu xuống còn 1 triệu. Riêng tại Ấn Độ, số người bị bệnh sốt rét giảm được từ 75 triệu xuống tới 5 triệu, và người ta hy vọng bệnh này sẽ chấm dứt tại Ấn Độ vào năm 1965 hoặc 1966.

Ngoài phương diện Y Tế, việc chống bệnh sốt rét còn có lợi cho nông nghiệp tại một vài nước. Thí dụ như ở Phi luật Tân, diện tích ruộng lúa đã tăng 20% và diện tích trồng ngô cốc nói chung tăng 28% trong thời gian từ 1952 đến 1959, vì đất đã trở nên cày cấy được chứ không bị bỏ hoang như trước bởi người ta sợ muỗi bệnh.

Thuốc có nguy hại không ?

Phàm người ta ai cũng hay chú trọng đến bất cứ cái gì có thể làm hại đến sức khoẻ, và cũng do đó mà mới đây có vài sách bảo muốn gây sôi nổi đã lưu ý đến luận về những hiểm họa của thuốc mà không thấy trình bày khía cạnh khác của vấn đề. Một trong những loại sách đó được quảng cáo rầm rộ tại Hoa kỳ là cuốn «Silent Spring» (tạm dịch là Mùa Xuân lặng lẽ) của nữ tác giả Rachel Carson, xuất bản tháng 10-1962. Việt bởi một người Mỹ và vẫn đề xử dụng thuốc hoá phẩm tại Mỹ, sách này đã đem phát hành cả ở nước Anh lẫn những nước khác. Cuốn sách cho rằng tại Hoa Kỳ, việc xử dụng không suy xét những loại thuốc sát trùng đã làm nhiễm độc vào đất, vào nước và vào thực phẩm, và do đó gây nguy hại cho đời sống của con người và loài vật.

Các nhà bác học và giới hữu trách đã vạch rõ những điểm quá đáng trong lối giải thích một vài sự kiện và thống kê của cô Carson. Nói chung thì cuốn sách đó đã được coi như một thiên khảo luận quá chủ quan với lối hành văn thiếu điểm dạm, chứ chưa phải là một tác phẩm nghiên cứu khoa học và khách quan.

Những biện pháp đề phòng nào đã được áp dụng ?

Các Chánh phủ và giới kỹ nghệ có tổ vẻ thờ ơ trước sức khoẻ của dân chúng như một vài tác giả đã viết không?

Hành động của Chánh phủ

Trên thực tế tại các nước việc dùng hoá học phẩm trong ngành Canh nông vẫn để bảo vệ sức khoẻ của dân chúng đã được các luật lệ kiểm soát chặt chẽ. Các cơ quan Chánh phủ xem xét các bản thống kê do những Công ty Hóa học cung cấp và cũng còn mở những cuộc điều tra riêng.

Thường thường, vì công việc cứu xét của Chánh phủ phải mất nhiều thì giờ và không ai biết đến, nên công chúng cứ hay e ngại và những sự nguy hiểm có thể có được của thuốc sát trùng. Tuy nhiên, theo những cuộc nghiên cứu sản rộng của các Cơ quan quốc gia và quốc tế, như Tổ chức Y tế Thế giới, Sở Y tế Hoa kỳ và Bộ Canh nông Anh quốc, việc dùng hóa học phẩm không gây ra nguy hại gì cho sức khoẻ công chúng nếu dùng theo những lối chỉ dẫn và luật lệ ấn định.

Hành động của các Công Ty Hoá học

Trước khi tung ra thị trường một hóa học phẩm mới, người ta đã phải mất công tìm tòi, thí nghiệm cẩu xem có thể bán được, như vậy thường mất 5 năm hay hơn thế và phí tổn vào lối trên 70 triệu bạc VN (phần nửa số tiền này được dành riêng cho việc tìm kiếm các chất độc). Người ta đã tính rằng muốn phát triển trên qui mô thương mại một hóa học phẩm, một thứ thôi, cũng phải trước hết hoà hợp 5.000 thứ, rồi sau đó loại dần 4 999 thứ qua các giai đoạn thí nghiệm vì những lý do như: giá chế tạo mắc, kết quả không mấy thỏa mãn, hoặc quá nhiều chất độc cho người và vật. Không một nhà chế tạo danh tiếng nào lại tung ra thị trường một hóa học phẩm mới mà không biết chắc chắn rằng hóa học phẩm này có thể đem ra ngoài một cách hoàn toàn an ninh.

Những biện pháp an ninh trong việc xử dụng nhưng chánh thức áp dụng, những sự hạn chế trong việc xử dụng và cách cứu chữa trong trường hợp ngộ nạn đều được hoàn thiện sau các cuộc nghiên cứu trên. Mà dù cho đã có mấy bao nhiêu thì giờ và tiền bạc như thế, cũng có khi một hóa học phẩm vẫn không thể được đưa ra thị trường. Thí dụ như cách mấy năm, có một Công ty đã phải bỏ một thứ thuốc sát trùng mới phát minh sau khi chi phí tới 70 triệu bạc V.N. để hoàn thành nó, vì thấy nó quá độc.

Kết quả của những cuộc tìm kiếm sẵn rộng cũng giúp các nhà chế tạo chỉ dẫn cho người dùng bằng những lời lẽ dễ hiểu nên dùng hóa học phẩm tại đâu và ra sao. Những lời chỉ dẫn đó được ghi trên nhãn hiệu của chai, hộp. Mỗi dây người ta vẫn thực hiện một cuộc điều phối nhằm để « Hãy đọc các nhãn hiệu », để hưởng dẫn các nhà nông.

Toàn bộ cuốn phim đã nhằm mạnh về điểm người ta có thể chống mọi sức phá hoại một cách hoàn toàn an ninh và hiệu lực bằng những phương tiện hóa học, nếu người ta theo đúng những lời chỉ dẫn ghi trên nhãn hiệu.

Cuốn phim này trình bày rất nhiều sáng kiến của các Chánh phủ, các kỹ nghiệp kỹ nghệ, các viện Đại học và những tổ chức khác trên khắp thế giới trong công cuộc huấn luyện cho các nhà tiểu nông hiểu biết hơn những phương pháp trồng trọt tân tiến.

*

Còn về điểm cho rằng dùng hóa học phẩm trong nông nghiệp sẽ làm sai lệch thế quân bình thiên nhiên, thì trên thực tế ta đã thấy có sự trái lại. Nông nghiệp tân tiến với sự cạnh tác lựa chọn và phát triển rộng, đã bình hướng đến thế quân bình độ vì vừa làm mất nhiều chất khoáng vật dự trữ vừa làm tăng thêm nhược điểm của cây cỏ đối với các loại côn trùng, nhưng trong khi ấy chính các chất hóa học do con người phá chế như phân bón và thuốc sát trùng đã lập lại thế quân bình này. Một vấn đề luận cổn chỉ trích tại sao người tà không dùng các phương pháp sinh vật học để kiểm soát sự thiệt hại. Những phương pháp này là

Phong tục đồng bào Sơn cước

Bắc Việt (định cư ở Cao Nguyên Trung Việt)

Cúng chè sìn và âu nệm máu.— Tục Pơt siêu.

Bài của VIỆT HÙNG (Đà Lạt)

(Tiếp theo)

Sau bữa cỗ cúng chiều 30 để dón nước ông bà tổ tiên về ăn Tết với con cháu, đồng bào Thổ cũng cúng giao thừa vào lúc nửa đêm, đúng khi gà gáy giữa giờ tí. Lễ này gọi là « chả sìn » nghĩa là tiếp thần đầu năm. Cúng xong có đốt pháo, biểu hiệu sự mừng vui.

Tiếng pháo vừa dứt thì người chủ gia đình hoặc là bố hay con trai lớn cầm thùng ra bờ suối hoặc giếng múc nước đem vào nhà dun sôi để cúng trên ban thờ. Tục lệ này gọi là «Âu nâm mâu», nghĩa là lấy nước mới. Trong khi đi lấy nước mới này, người ta còn hái cả một cành lá hoặc nhặt thêm mấy cây cỏ để đem về nhà cho mau mắn. Cũng nên nói thêm rằng vào buổi chiều 30 Tết, trong khi mà cha mẹ xếp đặt lại bàn thờ cho nghiêm chỉnh, trang trọng thì các con trai đi vào rừng kiếm cây tre cao và cành lá xanh tốt để về dựng cây nêu ở cửa nhà, các cô con gái chia nhau đi hái cam,bưởi, hoặc các thứ hoa quả có màu như gấc và đánh dành đem về để sẽ cho đồ đặt lên bàn thờ. Các cô không quên dựng mỗi bên một cây mía dài mà buộc 2 ngọn mía chụm lại với nhau bằng mấy giải khăn đỏ.

Cây nêu chỉ được dựng lên sau khi đã treo vào những cành ở ngọn nó một đôi bánh gio lên và mấy thỏi vàng giấy kết thành hình hoa hồng.

Bánh gio là một thứ bánh làm bằng bột lọc qua nước gio trộn nên trong như miếng thạch ở giữa có nhận dưởng trộm với Ú đó anh hoặc đồng cô khêng có nhân. Bánh gio tượng trưng cho sự được mùa, phong đăng hòa cốc, đem lại sự no lành và xung túc cho cả gia đình, còn những thỏi vàng kết thành hình hoa biểu hiệu sự giầu sang phú quí.

Sau lễ giao thừa « Chả Sìn », tục « Pơt Siêu » mà các con chim cúng quí gồi lại trông lá ăn định theo lịch Thái ít, nghĩa là một ngày tốt nhất trong năm tháng đầu năm.

Như đồng bào Thổ ở Lao Kay thì vào ngày «Nông Tông» các nhà trưởng làng phải góp tiền để mua lợn và gà vịt, thổi xôi và làm bánh dầm ra cùng ở giữa đồng. Ruộng nào bằng phẳng và khô ráo nhất thì được chọn làm địa điểm cử hành lễ cúng đồng, do vị hơn tuổi và có địa vị trong làng làm chủ tế. Cũng xong ông chủ tế cầy vái cầy lấy lốc hoặc gieo một ít thóc,bắp và đậu lấmphép mở mùa Nông vụ. Nhiệm vụ của ông con phải chặt một vài cây gỗ làm phép động rừng. Cũng xong cả dân làng cùng hội hợp ăn uống rồi đánh còn thi với nhau. Người việc gióp tiền để cúng bái, mỗi gia đình còn làm 3 quả cỗn nộp cho ban tổ chức ; các quả cỗn nầy đều có ghi rõ tên họ của gia đình chủ.

Quả cỗn khâu bằng vải xanh đỏ trong bỏ gạo hoặc thóc, rộng chừng 10 phân.có đuôi dài 1 thước và trên thân đuôi có dính thêm những sợi chỉ màu sặc sỡ.

Cuộc đánh còn tổ chức trên dầm đất bằng phẳng mà ở giữa người ta trồng 1 cột tre hoặc gỗ cao từ 7 đến 8 thước. Hai bên trai gái tham dự cuộc tung còn phải cách xa nhau chừng 15 thước. Trên đỉnh cột có đặt một vòng trên đường kính chừng 60, 70 phân bít giấy đỏ. Bên nào thắng cuộc là bên đó đã tung được vòng trên đỉnh cột và được cô bạo chúng kiến thưởng tượng và tiền(1). Ngoài ra, cũng trong thời gian từ mồng 1 đến 15 tháng giêng trai gái ở trong làng còn tham dự các cuộc thi «Tắc dín», tức là đánh cầu làm bằng bẹ tre để khô và có cắm lông gà mái vì lông gà mái nhẹ hơn lông gà trống, để xoay trong gió. Quả cầu được chuyền từ bên Nam sang bên nữ hoặc từ bên Nữ sang bênNam ở cách xa nhau chừng 3 thước. Nếu bên nào không đỡ được thì bên thắng cuộc có quyền bẹo tai hoặc chiếm đoạt những vật quí trong tối như mỉnh cọc, gươm và hoặc. Bên thua phải ăn cơm với bắp lấy và [illegible] cuộc hoặc uống rượu. (2). Theo phong tục của đồng bào Thổ, mồng 2 Tết là «Thầu Ngà». ngày đầu năm cần phúc cho cả bản cúng trên ban thờ được trình trọng hơn mồng 1 Tết và con gà cúng sáng mồng 2 phải là con gà to và bẻo nhất. Đã cầu phúc trong ngày mồng 2 Tết thì phải hoàn phúc trong ngày 16 tháng chạp cuối năm, gọi là « Mi ngà » và trong ngày 16 tháng chạp đồng bào Thổ cũng tất nên cúng long trọng như Thần ngà.

Trên đường đi cư, đồng bào Thổ vẫn còn duy trì những phong tục cổ truyền này và để cho phù hợp với tình trạng khẩn trương của đất nước, những thủ tục nào xét ra không hợp thời đã được tiết giảm lần lần. Riêng về các cuộc vui mừng tung cầu và nêu cho thì hàng năm vẫn còn được tổ chức tại đồn xã Trung nghĩa.

VIỆT-HÙNG (Dalat)

(1) Cuộc nêm còn của đồng bào Thổ cũng giống như trò chơi «tung cầu» của đồng bào Thái, nhưng không những bên thắng cuộc được thưởng mà cả bề làm ra quả cỗn cũng được một vòng rượu. Ngoài ra, cho tới ngày 15 tháng giêng âm lịch kết thúc Tết Nguyên đán trong năm các trai gái Thái còn tập trung ở trên bộ sông hoặc suối gần làng để những quả cỗn vẫn giữ lòng nước và hạn hán tái ngộ cho Tết sang năm.

(2) Trong cuộc tung cầu, nếu bên gái bắt cầu trước mà trượt thì phải đền bằng tiền hoặc mất sao (khăn tay). Nếu bên trai thắng, bên gái thua thì phải nộp thêm 1 cơm nếp bắp lấy và rượu để ăn lót những vật đã đền.

Nhìn qua «Thông-điệp Hoà bình»...

(Tiếp theo trang 3)

B) Mục đích của hòa bình vẫn là con người, con người với những quyền lợi bổn phận bất khả xâm phạm.

Những quyền của con người đã được kể ra rất rương quyết và long trọng, do đấy phân thứ nhất này kể như một bản tuyên ngôn nhân quyền do giáo hội tuyên cáo.

C.—Những quyền tất nhiên đã hội đến những bổn phận, những bổn phận cần thiết, mà nếu con người không làm, thì không khác nào «phá bằng tay này những cái mà tay kia xây dựng».

Những bổn phận ấy gồm có:

1) Bổn phận của con người trong xã hội.

2) Bổn phận của xã hội trong cộng đồng các quốc gia.

3) Bổn phận của cộng đồng các quốc gia trong một tổ chức rộng lớn hơn, trong một chánh phủ toàn thế giới, được xây dựng theo 4 phương diện, cùng là 4 yếu tố của hòa bình: Sự Thật, Công Lý, Thân Thương, và Tự Do.

Mỗi phần có ghi thêm những phương châm thích ứng với tình thế.

Trong phần về cộng đồng các quốc gia, có ghi rằng « chiến tranh bây giờ là giải pháp tệ hại nhất, và do đấy, tất cả các cuộc tranh chấp phải được giải quyết bằng sự điều đình ». Và cần phải ngăn ngừa chiến tranh bằng « việc thi hành việt chất và tính thần, việc cấm vũ khí quyền tự ».

Đây là những phần chính :

I.— Trật tự giữa các con người: « Quyền có mặc nhiên xứng đáng, quyền có tự do, quyền được suất ngoại, nhập nội. Bổn phận.

II.— Giao thiệp giữa người và cộng quyền : Tham gia việc cộng. Quyền có nhân.

III.— Giao thiệp quốc tế trong sự thật và công lý : Các nhiệm thiêu số, đất đai, vốn, vấn đề các người tị nạn chánh trị, các nước đương mở mang.

IV.— Giao thiệp giữa các cá nhân, gia đình với các quốc gia và cộng đồng quốc gia : Sự tương quan giữa các QG, sự thiếu sót trong việc tổ chức các cộng quyền đồhàn dầm cuộc sống của con người.

V.— Phần dành cho Giáo Hội :

HUYẾT...

Ra huyết đỏ, cùng đau eồn, đau tức cùng, ngứa cùng mỏi, đau gáy chàng, đau bụng dùng thuốc :

BẠCH ĐỘI HOÀN THỤY LÂM

Phòi : Yếu hay khạc nhổ, đờm nhớt, khó thở, ho dữ dàn cùng sưng, đái đêm hãi hùng, yếu tim, khó ngủ hồn ám tự nhiên sét eồn, đau lưng, uể mệt

uống

BỔ PHẾ LINH ĐƠN

Loại A THỤY LÂM

Có bán tại : Thuốc Nam Thuốc Bắc Gia Long Saigon, 131 Vũ đề Ngày Phố Nhưân, 110bis Không Tử Cho lon, 28 Phan đ Phùng Lang Chợ Đũa Đông Hà, 119 Lý thường Kiệt Phan Thiết, 72 Nguyễn huy Mỹ Mỹ, Tạo xanh Đường 7 Hàng Vương Đà nẵng, Ngọc Hiền Hạch gió, hàng sách Phan Ngọc Sadec.

K.N. số 206-207 ngày 31-7-63

Tự Do
Số 1.837 — CHỦ NHẬT 28-4-63 TRANG 3

THƠ VÀ THI NHÂN

ĐÊM NAY VÀO HỘI

Tôi phóng xe như bay,
Đi vòng lòng thành phố
Xanh rợp những hàng cây
Giơ tay chào đại lộ

Bỏ đường trường sau lưng
Xa dần thăng bạn nhỏ
Chiều đẹp lên tưng bừng
Chim thi nhau làm tổ

Đi vào hội đêm nay
Cho đời trẻ mêm say
Nê-ông (néon) đèn nhảy gọi
Nhực trước dài cành tay

Tất cả mời riêng tôi
Tất cả dành riêng tôi !
Nắng mong mỉnh chong tất
Bướm đêm ra đầy trời.

Tôi phóng xe như bay
Tóc bồng reo trong gió
Bóng đèn ngả tư này
Mất đen vừa chào đó.

Làn sóng người dùng dỏ
Cả thành vang tiếng cười
Xa dần thăng bạn nhỏ
Với vì sao đầu ngôi.

Hơn ba trăm ngày hội
Men rượu đời ngủ say
Gục bờ ly, kinh hồi
Có máu anh trong này.

Ý - YÊN

XA CÁCH

Lòng tiếng chiều hôm bước ngập ngừng,
Ta về nước mắt cũng rưng rưng.
Em đi cách trở nghìn muôn dặm,
Nghĩ chuyện đêm nào nghe nhớ nhung.

Bàng khuâng cả một trời tâm sự,
Úp mặt vào tay, giấu nỗi sầu.
Kỷ niệm chưa nhòa trang sách cũ,
Ngờ ngàng chẳng biết phải về đâu.

Về đâu đây giữa chiều đô thị ?
Tiếng guốc cô nàng vang nhịp hẹn hò.
Mái tóc thoảng mùi hương trẻ dại,
Chút niềm lưu luyến, mấy vàn thơ.

Sương tự mười phương chừng trở lạnh.
Chân trời như chốn nẻo say mê.
Đèn khuya, bóng nhỏ buồn hiu hắt,
Hình ảnh nào xưa bỗng hiện về.

Mộng đã phai tàn, tro gối lẻ,
Đêm nằm thao thức, bốn bề mưa
Em đi cách trở nghìn muôn dặm,
Một biếc còn vương chút lệ thừa ?

3-1963 HOÀNG DIỆP
Phú Nhuận

NỬA KHUYA

Sao băng vụt sáng gọi linh hồn
Đốt vỡ chỗ trăng luyện xác chôn
Ai bóng đen quỉ, tay dịu mát
Vuốt mi dài xao xuyến cả hoàng hôn ?
Phải chăng đây lò tuyệt đỉnh chia lìa
Hoặc hạn giới
Mặt cửa : chiều sâu đường vô trụ ?
Cỗ xe đen ngày tháng
Hồi chuyển dòi ngoan nên kay
Chỗ vu tư nặng đồm sao gây
Thoáng không gian mặt lửa thu bay về trời

LÊ NHỰT THĂNG

LỜI BÀN CỦA VŨ HOÀNG CHƯƠNG

Lần này bạn Ý Yên dùng thể thơ ngũ ngôn, lời dản đi nhẹ đẹp, cảm hứng mạnh biết bao ! Đoạn cuối 4 câu ba vuông như một hồi đao sắc. Bạn Hoàng Điệp dùng thể thơ thất ngôn, ý nhạy nhàng, lời chính đốn mà vẫn thiết tha. Sau hết bạn Lê Nhựt Thăng dùng những vần điệu tự do để nói lên 1 tư tưởng hành ảnh khá tân kỳ. Hai câu kết tuy chỉ là nhạc điệu của lối ca lực bát cổ điển, nhưng tác giả khéo thêm vào mỗi câu một chữ, khiến chúng ta có 1 cảm tưởng thích thú hết sức.

VẤN ĐỀ AI-LAO TRỞ LẠI

sân khấu chánh trị, quân sự thế giới

Lần này, vấn đề AI LAO nghiêm trọng hơn so với hồi 1962, trước lúc ký thoả hiệp Genève.

☆ Trước là đánh nhau để đi tìm một thoả hiệp, còn bây giờ là C. S. gây sự để phá một thoả hiệp và tìm lợi thế gây đại chiến.

☆ Nếu Nga không nhận chịu trách nhiệm, sẽ có những biến cố lớn lao và nguy hiểm xảy ra.

Vấn đề Ai Lao đã trở lại, thành vấn đề quan trọng nhất trên thế giới. Ô. Kennedy đã phải đặc sứ sang Âu châu rồi tới Mọc tư khoa để lo giải quyết việc đó. Ông cũng đã đành những cuộc hội báo nói về việc Ai Lao. Hình bóng đại chiến lại lẩn vẩn ở Đông-Nam Á và Á Đông, cùng với những cuộc điều động quân sự lớn lao. Đồng thời với những sự hăm dọa của chiến tranh, những vấn đề chiến thuật, chiến lược lại được nhắc nhở đến, và có khác trước, vì tình hình hậu giờ có những chuyện đặt khác. Chúng tôi xin thuật lại mọi điểm từng được các quan sát viên cân nhắc, những điểm mà chúng tôi chưa thể nói trong những số báo trước...

Trung tâm điểm cuộc tranh chấp

Cuộc tranh chấp xảy ra tại khu - vực cao nguyên bằng phẳng chung quanh có núi, bao gồm Đồng Chum (về phía Nam) cao nguyên Trấn Ninh (về phía Bắc) và khu vực 3 thị trấn ở liền nhau về phía Đông: Khang Khay, Phong Savane và Xiêng Khuông.

Trên bản đồ có ghi Xiêng Khouang. Khang Khay ở về phía Bắc ngay gần Xiêng Khouang. Còn Phong Savane thì ở giữa hai thị trấn kia.

Quân trung lập và quân Pathet Lào đóng chung miền đó, nhưng Pathet Lào muốn đuổi quân trung lập đi. Quân Mèo (của tướng Phoumi Nosavan) đóng ở các nấu lân cận, về phía Bắc, đã tràn xuống khu lòng chảo ở vài nơi nhưng chưa hẳn dự chiến.

Sự quan trọng của khu vực tranh chấp

Sự quan trọng đó đã được ngoại trưởng Thái lan giải thích như sau :

Đồng Chum là trục giao-thông chính mở đường đến tất cả mọi nơi ở Ai Lao (có đường đi Luang Prabang, Van Tượng, Paksane, và từ đây xuống Nam Lào) Nếu cộng sản kiểm soát vùng này, thì Việt-Cộng sẽ dễ tiếp tế từ Bắc Việt xuống miền Nam đã phá rối và sự xâm nhập biên giới Thái sẽ dễ dàng hơn.

Kế hoạch gây hấn của Cộng Sản

Vẫn ngoại trường Thái lan Thanat Khoman giải thích : « Trước hết, Cộng sản tấn công một cách trắng trợn. Giữa cơn hoang mang, chúng đề nghị thương thuyết. Nhờ đã lợi thế về quân sự, chúng bằng lòng đình chiến để đòi lấy những lợi thế, — tỷ dụ như trong trường hợp này, chúng sẽ đoạt được hầu Xiêng Khouang. Khang Khay. Chúng sẽ cùng có những thắng lợi đó. Rồi chúng lại sẽ tạo cơ hội khác để làm một mẻ nữa... Và cứ thế chúng tiếp tục đề mà lấn thêm đất đai mãi.

Lần này, người ta đã biết rõ lắm

Thế rồi các loại người Cộng sản trong cuộc (Nga, Trung cộng, Việt cộng, Pathet Lào, trung lập thiên ta ly khai, đại biểu Ba Lan trong Uỷ Hội Quốc tế) cứ khi tiến khi lui mà kéo dài tình thế để cho đến lúc việc xâm chiếm các đất mới được tất cả công nhận.

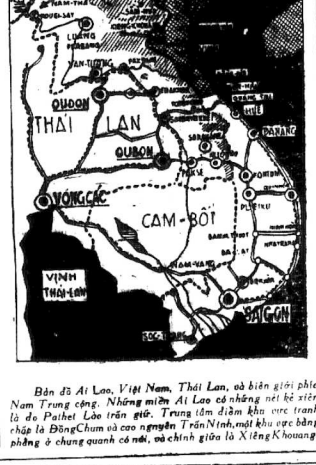
Về phần Nga sô, nước mang tất cả trách nhiệm về phần các lực lượng thiên Cộng lại có một nét quan trọng được tạo ra là Nga thì hoà hoãn, còn Trung Cộng thì muốn gây rối. Nhưng đến khi Anh cần Nga ký một tuyên ngôn chung để hiệu triệu các phe ở Lào, thì Nga lại cứ đòi kết ít Mỹ trong tuyên ngôn đó, — và đẩy là một cách để mặc cho thình hình xuy xụp, gay cấn thêm.

Có nhiều, hành động đó có một ý nghĩa rất rõ, không cần gì rõ hơn. Nó buộc Mỹ và phe Quốc Gia phải hành động chứ đừng ngồi chờ, và đừng tin ở hiệu lực những cuộc điều đình.

Nếu Cộng sản chiếm trọn Đồng Chum

Giả sử về phương diện chiến lược, nếu Cộng sản chiếm trọn khu vực Đồng Chum ấy là họ đã nắm được khu vực cần cứ cần thiết để không phải chiđe đọa các miền khác ở Ai Lao mà thôi, mà còn đe dọa cả các miền ở Đông Nam Á nữa. Đe

(Xem tiếp trang 4)



Bản đồ Ai Lao, Việt Nam, Thái Lan, và biên giới phía Nam Trung cộng. Những miền Ai Lao có những nét bẻ xiên là do Pathet Lào trấn giữ. Trung tâm điểm khu vực tranh chấp là ĐồngChum và cao nguyên TrấnNinh, một khu vực bằng phẳng ở chung quanh có núi, và chính giữa là Xiêng Khouang.

Nhìn qua « Thông điệp Hoà Bình »

PACEM in TERRIS

của Đức Giáo Hoàng ...

● Những phần trọng yếu bao gồm việc thiết lập Hoà Bình, những quyền sống và bổn phận của con người...

Thông điệp « Hòa Bình trên trái đất » (Pacem in Terris) của Đức Giáo Hoàng đã gây ra những lời bình luận và những cuộc tranh luận sôi nổi.

Trước hết, người ta biết rằng một Thông Điệp của Đức Giáo Hoàng bao giờ cũng có một ảnh hưởng rất quan trọng, vì chứa đựng những phương châm để cho tất cả người công giáo đều theo, bất đầu từ các nhà cầm quyền công giáo, mà các nhà cầm quyền ở các cường quốc có ảnh hưởng lớn trên thế giới lại là những người Công giáo.

Tất cả các lời bình luận của các nhân vật nổi tiếng đều ca tụng Thông điệp Hòa bình là sáng suốt, có chứa đựng những phương châm thật là « cách mạng ».

Còn các cuộc tranh luận đã soay quanh việc Thông điệp kêu gọi Hòa bình, do đấy công sản kêu rầm lên là cũng tán thành, còn một số nhà bình luận lại nghĩ rằng Đức Giáo Hoàng muốn góp phần ảnh hưởng vào việc xây dựng một cuộc « sống chung hòa bình với Cộng sản ».

Đây là Hòa bình của Chúa

Trả lời mọi ý nghĩ sai lầm và để Cộng sản khỏi lợi dụng tờ Osservatore Romano, cơ quan chính thức của Tòa Thánh, đã viết rằng : « Đây là một Hòa bình để thực hiện ở khắp Trái Đất, và trước hết là trong các lương tâm, trong sự tôn trọng các bổn phận đối với Chúa, đối với mình, theo đúng phương châm của luật tự nhiên và lời dạy của Chúa. Cái hòa bình đó phải mở rộng ra sau đó, cho các mối giao thiệp giữa mình với mọi người, trên căn bản các bổn phận và sự tôn trọng quyền lợi của mỗi người».

Tờ báo lại viết :

« Thông điệp có bằng lòng cho các người Công giáo nói chuyện với những người không Công giáo về các phương diện kinh tế, xã hội và chánh trị, nhưng sự hăng lòng ấy phải tùy thuộc sự tôn trọng các nguyên tắc thuộc về phần tôn giáo và lính thiêng mà Giáo Hội không nhường bao vệ, mà còn dùng ra để phù hợp vào việc áp dụng cụ thể nữa ».

Bây là những lời rõ ràng, chứng tỏ rằng Giáo hội phủ nhận những gì của Cộng sản nhất là tính chất vô thần và chủ trương vô sản của phe Cộng.

Thông điệp đã nói gì ?

A) Nét chính trong thông điệp là Hòa bình, bầu vật cần hàn của con người và xã hội : không có hòa bình con người và xã hội không thể xử dụng quyền của mình, thi hành bổn phận của mình hay hưởng những ích lợi do sự sống tập hợp trong xã hội đem lại.

(Xem tiếp trang 4)

Y HỌC VÀ ĐỜI SỐNG

CÀ CHUA: Nguồn sinh tố của nhà nghèo

Bài của Bác sĩ HOÀNG XUÂN THẢO

Khi nghe một thầy thuốc khuyên ta nên ăn uống sao cho đầy đủ sinh tố để giữ gìn sức khoẻ, nhiều bạn thường cười thầm trong bụng vì nghĩ rằng bởi thiếu tiền cho nên mới ăn uống khám khổ, ăn uống khám khổ mới sinh ra đau yếu thì lấy tiền đâu ra mà tìm bổ. Có bạn còn trả lời mỉa mai, hài hước rằng : Thưa bác sĩ tôi cần sinh tố T (T âm chi tiền) !

Nói như thế kẻ cũng đúng, nhưng có lẽ mới chỉ đúng một phần, bởi vì sinh tố thực ra không phải chỉ có trong các thực phẩm đắt tiền mà có rất nhiều trong các thức ăn nhật dụng của chúng ta, duy có điều là ít người hiểu biết một cách rành rẽ thứ sinh tố nào có trong tại thức ăn nào, có tác dụng bảo vệ sức khoẻ ra sao, nếu khiếm khuyết thì sinh ra chứng bệnh gì và dùng thế nào để đạt được nhiều lợi ích nhất ?

Trong khuôn khổ một loạt bài giới thiệu cùng với các bạn về công dụng dinh dưỡng của các thực phẩm, chúng tôi đã có dịp trình bày về một vài loại trái cây như nho, táo v.v.. hôm nay lại xin tiếp tục bàn tới một món ăn rất thích hợp với tài tiền của giới bình dân, đó là cà chua (cà tê mát) nguồn sinh tố của nhà nghèo.

Một số người thường ăn cà chua sống nấy lẫn với các thứ rau như salat, cải soong, hành trộn dầm. Nếu ta ăn quen và thấy ngon miệng thì đó cách ăn bổ ích nhất, xét về phương diện y học.

Cà chua ăn sống, ngoài tác dụng làm con người cảm thấy tươi tắn, mát mẻ, khỏe khoắn, còn có tính cách kích thích sự bài tiết nước tiểu, thải bớt các chất bã, chất độc tích tụ trong cơ thể.

Tuy nhiên, một lát sau khi bóc vỏ hay cắt ra, do tác dụng của khí trời, một số lớn các sinh tố thường bị hủy diệt cho nên một nguyên tắc dinh dưỡng là cà chua chỉ nên thái ra ngay khi ăn hoặc chúng ta có thể rỏ một vài giọt chanh lên dầm chậm phần ứng xuýt hóa.

Cà chua sống còn có tác dụng nhuận trường, giúp cho sự tiêu hóa dễ dàng. Tuy nhiên những người hay mắc chứng đau ruột, sưng ruột không nên ăn sống mà nên ăn chín.

Cà chua còn thường được ép ra lấy nước uống. Nước cà chua có thể coi như một thứ thần dược để bảo vệ sức khoẻ con người vì trong nước cà chua có rất nhiều các sinh tố A,B,B2, C, và các muối khoáng nhất là potassium.

Tuy nhiên, ta cần nên lưu ý là phải uống ngay sau khi ép thì mới có nhiều bổ ích và nhất là tránh được sự nhiễm trùng vì nước cà chua là môi trường rất thuận tiện cho các vi trùng phát triển.

Nước cà chua dùng lẫn với nước đu đủ, cam, chanh, các bạn sẽ có một ly «cocktail» có một hương vị đặc biệt mà giá trị bổ dưỡng tăng lên rất nhiều.

Các bà nội trợ cũng rất ưa thích cà chua vì có thể dùng để nấu nhiều món ăn như xào, canh hay làm nước sốt.

Nếu như vậy, cà chua rất mau như tung ra rất nhiều muối khoáng nhất là potassium rất cần thiết cho những người yếu tim yếu thận hay cao huyết áp.

Tuy nhiên muốn giữ cho các sinh tố khỏi bị hủy diệt, các bà cần phải dọn nước sốt mới bỏ cà chua vào, đậy kín vung lại để tránh tác dụng của khí trời, không nên hâm lâu quá và có thể rỏ vào vài giọt chanh hay dấm để làm nổi màu mỡ.

✻

Cà chua, món ăn ngon, mát giải khát tươi mát, nguồn sinh tố và muối khoáng dồi dào, có tác dụng giúp ta bồi dưỡng sức khoẻ và không mất tốn tiền.

Những lợi ích trên, có lẽ tôi không phải dài dòng để biện minh.

Một chứng cớ hùng hồn, cụ thể là các xứ « sinh tố » đầy ắp khắp các nẻo đường đô thành và trên các xe đò, các bạn luôn luôn thấy các trái cà chua đỏ ối phơi nhan ngon lành và đầy quyến rũ hấp dẫn bên cạnh các trái cây khác.

CÂU CHUYỆN KHOA HỌC

CÁC CHẤT HOÁ HỌC

để bảo vệ mùa màng và sức khoẻ

✱ THUỐC « KHAI QUANG, TRỪ CỎ DẠI » CÓ TÁC DỤNG NÀO TRONG CANH NÔNG ?

Bài của ô. NGUYỄN VĂN KÍNH

Chiến dịch thế giới chống nạn đói

Trên thế giới ngày nay, cứ 7 người lại có 1 người ăn không được đủ no và ngoài những nỗi thống khổ do nạn đói gây ra những người còn bị chết vì đói nữa. Đã có hàng trăm triệu người ăn không đủ chất dinh dưỡng và không thể sống một cuộc đời sung sức và hoạt động được. Tình trạng này sẽ càng trầm trọng thêm vào những năm tới vì nhân số hoàn cầu sẽ tăng lên gấp đôi trước năm 2000.

Nói một cách khác, cứ mỗi một phút trong ngày, người ta sẽ có thêm 84 miệng ăn phải nuôi, và đến năm 2000, với 6 tỷ dân, người ta phải cần tăng một số sản xuất ngũ cốc gấp đôi số sản xuất hiện nay, và một số sản xuất gia súc gấp đôi hoặc có thể gấp ba.

Thêm vào đó, thế giới lại bị mất đi mỗi ngày chừng 4.000 mẫu đất trồng trọt được nguyên do vì có những chỗ đất bị xói lở, những công tác kiến trúc, công tác đường xá, và những công cuộc mở mang khác theo đà văn minh.

Người ta, vẫn để sẽ bớt nghiêm trọng nếu tất cả mùa màng đều được gặt hái đầy đủ khi chín tới. Nhưng, theo các con số thống kê đáng lo ngại thì 20% mùa màng đã bị thất thâu vì các loại côn trùng, cỏ dại và các chứng bệnh của cây, 10% khác còn bị côn trùng phá hoại trong khi tích trữ. Số thiệt hại hàng năm này có thể nuôi được 150 triệu con người.

Vì thấu rõ tầm quan trọng của vấn đề này mà các cơ quan quốc tế như tổ chức Lương Nông Liên Hiệp Quốc đã mở một chiến dịch quốc tế 5 năm chống nạn đói nhằm cố xúy phong trào khi cần đủ thì giờ sửa soạn một kế hoạch cho công tác vĩ đại đó.

Thời xưa, người ta chống đối phó được bao nhiêu trước sự phá hoại của côn trùng và bệnh cây, và lịch sử nạn đói kém, cần cứ vào những sự thiệt hại đã gây ra, có thể khởi sự từ hồi đầu kỷ nguyên này. Trong các nạn đói lớn lao trên thế giới, có vụ mất mùa khoai tây tại Ái nhĩ Lan mà một triệu người bị chết đói và một triệu người khác phải di cư sang Mỹ quốc.

Ngày nay, những phương tiện chiến đấu và bảo vệ của chúng ta đáng kể hơn nhiều.. Để tăng gia sản xuất lương thực, những phương tiện cần bản là : có thêm đất để trồng trọt, trồng thêm nhiều hơn trên những đất đã dành cho việc trồng trọt, và sau hết bảo vệ những gì đã sản xuất. Đạt được kết quả đó là nhờ những tổ chức sát trùng nông nghiệp mới.

Cứ kể thì thế mà kể khai được thật đúng số sản xuất lương thực tăng thêm, nhưng những mùa màng quan trọng nhất thế giới đều có biết chẳng hạn như tại Á cần đình lúa mì đã tăng từ *20 đến 40%* nhờ có xít thuốc sát trùng để bảo học những hạt giống, tại Côte d'Ivoire *chuối tăng 30%* sau khi đặt được rắc thuốc diệt trừ sâu bọ, và ngũ cốc tại Anh quốc tăng 20% nhờ dùng các loại thuốc trừ cỏ dại.

Chống các bệnh tật

Ngoài những thiệt hại gián tiếp gây cho con người vì sự phá hoại mùa màng các loài côn trùng còn ảnh hưởng trực tiếp đến sức khoẻ của họ bằng sự truyền nhiễm các bệnh tật. Hiện có vào lối 1 tỷ 300 triệu người trên thế giới đang sống trong những vùng có bệnh sốt rét hoành hành mà vì thế đã có giống mũi «anophèle» rất xấu. Trước năm 1955 người ta ước lượng hàng năm có 250 người mắc bệnh sốt rét trên hoàn cầu và chừng 3 triệu người bị thiệt mạng vì bệnh này.

Chính vào thời đó đã khởi sự chương trình chống bệnh sốt rét đại quy mô. Tại những miền có bệnh đang hoành hành việc ngăn ngừa chính yếu là xịt lên trường nhà các thứ thuốc sát trùng như DDT hay Dieldrin. Những thứ thuốc này bám vào tường có công hiệu trong 6 tháng hay trên 6 tháng, giết được giống muỗi và các côn trùng khác đậu vào đấy.

Năm 1958, có 300 triệu

(Xem tiếp trang 4)

Tranh vui thời sự Quốc-Tế

2 BÁC SĨ KÚT và KEN.— Ủa ! coi bộ tụi mình mắc bệnh nặng...

TRUYỆN NGẮN

CHẬM TIẾN

của NAM ANH

Reng ! chuông điện nhà bếp reo.

Reng ! reng ! lại reo nữa. Nhưng chẳng thấy ai lên cả. Nga phụng phịu :

— Đồ khi, chết đâu cả. Hà ơi !

— Tiểu thư vừa đến, con ở đi mở cửa !

— Dạ.

Bà Hạch, mẹ Nga, đang ngồi đánh phấn trên đi văng vớ cây chổi lông, vết con ở mấy cái bàn :

— May làm gì dưới mà kêu cả buổi không lên. Phải gọi mấy rốt bông thì con hầm chuồng làm gì, hả ?

— Dạ hầm, con đang giặt đồ, con phải lau tay cho sạch xà bông...

Hình như sự mẹ đoạt mất uy quyền của mình, Nga, cô bé 8 tuổi, ra lệnh :

— Lấy dép lên cởi giày cho tao. Rồi khuấy ly sữa đá. Mau lên.

Nga bưng ly sữa vừa khuấy vừa hớp. Mắt sáng ngời, miệng tươi như hoa. Sực nhớ cho thiếu một món quà. Nga lại gần mẹ thủ thỉ :

— Má, cho con xin 5 đồng mua ổi, Má, ổi bữa nay to mà chín mọng, Má nà !

— Ăn bậy bạ vừa vừa vậy cô ! Sửa chưa khỏi họng.

Nga bị mẹ mắng, xịu mặt, nép vào góc phòng sau chiếc ghế bành to. Bà Hạch tô xong cái mặt, soi gương ngắm lại 1 lần nữa. Cái nắp hộp đựng đồ trang điểm vừa đậy hộp, bà bước xuống đi vãng, chân tha quai dép. Cánh cửa hông chợt mở, ông Hạnh từ văn phòng bên cạnh bước sang :

— Trời ơi, chín giờ rồi mà phấn sáp chưa xong ! Mới dậy hả ?

— Mệt muốn chết. Tưởng dậy không nổi kia chứ.

Đôi vợ chồng nhìn nhau mỉm cười thông cảm. Ông vỗ nhẹ lưng bà mấy cái để chia sẻ sự mệt mỏi ấy. Và hỏi hờ :

— Lan nay ! Anh Điền đưa mời mình ăn cơm chiều nay. Nghe nói có bé thui đề tái gì đó.

— Mình mới đài đăng anh ấy hôm thứ bảy. Ai lại làm như trả liền vậy ?

— Không sao ! chiều nay nghỉ lẻ mà. Phải có tiệc tùng thủ tục vậy mới vui chứ. Anh nhận lời đi cả hai rồi đấy nhé !

Nga nấy giờ núp sau xa-lông, lên tiếng :

— Con không đi qua bác Điền Địa đâu ba ?

— Uả Nga, sao hôm nay con học về sớm vậy ?

— Dạ, cô dạy cho nghỉ.

— Cô mấy lại quá mà mấy nữa. Cứ sáng thứ hai thì giảng không nổi.

Bà Hạch lườm yêu chồng :

« khéo vẽ duyên ».

Ông Hạch ngẩng đầu một cái, lũi sang phòng làm việc.

Ông Hạch một kỹ sư trẻ tuổi, độ 35, 36 là cũng. Hồi mới nhận được lệnh thuyên chuyển lên đây, ông tưởng chừng như bị đi đày. Một tỉnh nhỏ xíu, sơ tít miền Caongnyên: núi rừng heo hút, kém an ninh nước độc, nghèo khổ, đất đỏ. Đem theo vợ con sao cho tiện? Làm gì có phòng trà, ca nhạc, phim hay đã giải trí ! Ông lo ngại dữ thế.

Sau một tuần chạy chọt không kết quả, ông nuốt hận đi lên. Hôm ông vào chào đề lên đường, ông Tổng giám đốc vui vẻ bắt tay ông.

— Thiếu người quá. Anh chịu khó đi 2 năm tôi sẽ rút về. Không đề lâu đâu. Mà nguyên tắc như vậy.

(Xem tiếp trang 4)

NÓI HAY ĐỪNG

Bàn phiếm về ái tình

(III)

***Những lẽ lẽ của bọn người chủ trương hôn nhân không cần Tình Yêu đã bênh vực cho chế độ đa thê như trên là đúng hay không đúng, hợp hay không hợp Hiến Chân tối không đủ thẩm quyền để phán đoán. Duy có điều nhận xét rằng trong xã hội cũ thì trên hình thức, đời sống cơ chẳng cùng Tình Yêu không mấy may tương quan : người ta lấy cớ, lấy chẳng như thắng nhau mà vẫn cầu độ lẫn nhau, cũng như cần có cái nhà để ở, có chăn để đắp cho ấm trong lúc lạnh, có quạt để quạt cho mát trong lúc nóng. Mấy năm gần đây chế độ hôn nhân vô gia đình đã được luật pháp quy định một cách nghiêm chỉnh, chặt chẽ nhưng luật pháp là luật pháp mà thực tế vẫn y nguyên là thực tế đúng như cũ ; người thì là lý sang trong là thành : « một trang huống xã hội thêm cần cố để đã từ bao đời nay đã nhiên không thể nhất đi in tâu trừ được bằng một đạo luật. Do đó sẩn có những cảnh : trẻ trai chưa vợ thì lén lút rủ nhau đến các « ả nhện » để nếm trái cái lẽ « ăm dương » còn nhẳng người đứng tuổi, cô vợ con thì tháo tiền thì tình chuyện « kim ốc tàng kiều » (1), ấu đó cũng là một hình phúc « mãi thiếp » của người xưa. Như vậy, suy đi nghĩ lại thì trong hôn nhân đã không có Tình Yêu mà người hôn nhân cũng chẳng phải là Tình Yêu. Và cái nguyên nhân nó đã làm cho giống người Việt Nam chẳng ta sinh sôi nảy nở để tồn tại quyết không phải là thứ Ái Tình cao đẹp mà các văn nhân thi sĩ cả kim thường nói tới.*

Xóm Vườn của tôi mấy năm gần đây cũng ngày càng nhung nhúc những trẻ con, thật khác hẳn cách hồi tôi mới đến ở cách đây 5 năm. Những đêm trăng, gió, mưa, gió mây hoặc xỉ cùi to đến chơi thường phần nên vì việc rất khó để nào ngủ xóm ổi lúc nào cũng đang nghẹt nhung trẻ lẻ la, chạy nhảy đây đường. Đông thì có đông những hầu hết chẳng đều thiếu ăn thiếu mặc. Một hôm có bạn tớ về thăc mắc hỏi dồn xóm tôi phần đông đều nghèo — hoặc là buôn thúng bán bưng, hoặc làm công nhân, tư chức hạng thấp — mà sao họ đa làm thế thì một ông bạn khác ở cùng ấp đáp :

— Sở dĩ ở đây lắm trẻ con là vì có cái đường xe lửa chạy qua.

Mọi người ngơ ngác không hiểu, ông bạn đồng ấp giải thích :

— Vì có đường xe lửa chạy qua nên ngày nào cũng không hơn 4g. sáng cũng có một chuyến xe lửa đi ra Trung. Dân xóm hầu hết đều phải dậy sớm để đi làm hoặc đi chợ để mua hàng như chợ Cầu Ông Lãnh hay Cầu Muối. Thế là khi chuyến xe lửa chạy qua, đủ muôn đà không họ cũng phải thức dậy. Vào giờ ấy đi làm hay đi chợ thì còn sớm quá mà ngủ nữa thì không được. Bởi vậy cơ chẳng không biết làm gì đỉnh tần mần làm cái việc « bọp đẹo trời » trong lúc chờ sáng. Chính vì cớ mà trẻ con sinh ra nhiều, mặc dầu họ không đủ sức nuôi đuợc. Lời giải thích tuy dượm vẻ khôi hài nhưng không phải là vô lý. Ấy đấy, cái lẽ sinh tồn nó tiên hóa của dân tộc ta đại khái là như thế.

Trên mặt trái đất này, dân tộc nào cũng cần phải có người, nhưng cần thế « người » của họ bao hàm đầy đủ ý nghĩa về cả mặt tinh thần lẫn vật chất, có được thế nhân loại mới tiến bộ, kiến nhân sinh mới có ý nghĩa và Tình Yêu mới có điều kiện nảy nở, phát triển. Riêng nước ta không có — hoặc ít có — người theo cái nghĩa ấy : nhân đông được ra chào đời người ít muốn của những người đã sinh thành ra họ, sau đó lớn lên ai sống lấy lấy như cả tôn thiêu ánh dương quang, thiếu cái nước tắm tưới; cho gốc rễ. Vì vậy có thể nói rằng ở xã hội ta, Tình Yêu là thứ rất hiếm và đến suy đồng nhưng hầu hết là những « thân linh người » hoặc lớn lớn lẻ, hoặc mới sinh ra hoặc sắp xuống lỗ, tóm lại đều thiếu điều kiện, hoàn cảnh để trở thành những con người chính đúng hoàn toàn.

Giờ đây lớp người trẻ tuổi hiểu Tình Yêu như thế nào, có cần phải khoái đi tìm nó không, tôi không rõ. Nhưng cách đây hơn hai chục năm rất khác khoái đã đã là một tiêm trang chung cho những người vừa lứa tuổi của Hiếu Chân lắm.

Còn nhớ hồi đó có một hôm anh bạn Chu Ngọc lên thăm tôi ở cần gác trọ gần Hồ Tây miền Bưởi, hai thằng đều chưa vợ mà cũng không có người yêu. Họ Chu ngồi lại với tôi rồi trong đêm thao thức chuyện tôi bên nhau và vẫn đề Ái Tình. Sáng sau trước khi rời về Chu Ngọc có để lên trường một bài thơ trong đó có mấy câu mà đến nay tôi còn nhớ :

Nghĩ buồn thân thế một đời trai
Yêu mãi từ xưa chẳng gặp người
Một tối yêu mơ, mà chẳng đến
Tiếng chẳng gió đó (2) lạnh lùng rơi.

Sở dĩ Chu Ngọc nhắc đến chuyện mơ là vì anh thầy tài thích đọc Liêu Trai Chí Dị của Bồ Tùng Linh.

(Mai Tiếp)

HIẾU CHÂN

1) Kim Ốc tàng kiều Nhà vàng dấu người đẹp.
2) Chẳng gió đó : Tiếng chẳng gió vô ở thanh bụt để làm giảy âm thanh đặc biệt của vong Yêu Tha (Bướm).

TẠI BIÊN HOÀ

Các nhà bán gạo phải có sổ

BIÊN HOÀ.— Sở bán bán gạo đã đăng tin kiểm soát bán gạo ở Biên Hòa. Sau đây là thể thức kiểm soát.

1) Các thương gia sẽ, là buôn bán gạo, các chủ nhà máy xay gạo phải gửi sổ sách mua bán và phải được các Quận trưởng hay Trưởng Ty Cảnh sát kiểm nhận sổ trong và trước khi đem dùng.

2) Các thương gia nên có Đại diện để mỗi tháng đến Bộ Kinh tế xin phép chở gạo và phân phối lại cho các đại điểm bán sẽ.

3) Thương gia sẽ phải phân phối số gạo lãnh được cho các thương gia là theo danh sách đã lập trước và các thương gia lẻ ở vùng nào thì phải mua bán theo vùng nấy chứ không được đi đến vùng khác, cũng như phải bán gạo cho các gia đình ở vùng nhà theo danh sách đã lập đã theo từ khai gia đình. Và mỗi gia đình có thể mua thêm 1 số gạo lẻ hay tiêu nếu được Trưởng Ấp trị sự xác chứng nhận thả có mua gạo các hay lem bánh bán.

4) Đối luật và 11 xã ở cho vùng đại Chiến khu D như Tri An, Bình An, Tân định, Thiên Tân, Tân phú, Bình Long Lợi hòa, Bình phước, Tân mỹ, Bình hòa và Bình thanh Tây tính vùng sẽ phải thể tiếp số cho mỗi gia đình để đúng mua gạo ăn trong bốn hoa 4 ngày. Riêng xã ấp khác thì vẫn không có việc phải thể tiếp số nhưng cũng chịu sự kiểm soát.

Người ta, nhà nào có lên cũng phải giữ 1 quyển sổ để khai lên tên có và mỗi khi đem xay ăn hoặc bán bán cho ai thì phải cho bán Trị sự ấp hay đồ tuần viên kiểm soát. Vậy ở xay yêu cầu Cũng bảo nên nhớn hành theo tinh thần Chính Cấu nói trên và cần nhớ khi đến nhà mua gạo phải đem sổ khai gia đình để người bán ghi vào sổ. Để không xảy ninh, được giảy tờ nói trên, thương gia bán là có quyền từ chối không bán gạo.

K.N.H.

BẢN DỊCH...

(Tiếp theo trang 2)

Cùng với quyền lợi trên đây, người ta có cả quyền yêu cầu, trong khi làm việc, được hưởng những điều kiện không làm nguy hại đến sức khỏe phần xác, không làm tổn thương nền phong hóa, và không ngăn trở sự phát huy những khả năng chính đáng của lớp thanh niên. Trong trường hợp nữ giới, con người có quyền có những điều kiện làm việc cần xứng với nhu cầu theo giới của mình, và thích hợp với nghĩa vụ người vợ và người mẹ trong gia đình.

Nhân vị còn bao gồm cả quyền được phát triển những hoạt động kinh tế trong những điều kiện thống thường do cá nhân làm phần trách nhiệm của mình.

Cứ như đấy, ta rõ nhận nói lên rằng : mỗi người thợ có quyền hưởng một số lương được quy định theo những quy tắc công bình, và tùy theo khả năng của cương sự, để số lương này có thể bảo đảm cho người thợ và gia đình họ một mức sống phù hợp với nhân vị. Được viên Giáo Hoàng Pio XII đã tuyên bố : « Đi theo với luật công cũng có việc làm đảm bảo trong bản tính thiên nhiên, con người có quyền lợi thiên nhiên khác, tức là được hưởng một số lương khả dĩ sự sống và nuôi nấng con cái : đấy, luật thiên nhiên buộc phải bảo tồn nhân sinh một cách sâu xa đến thế.

Thông điệp « Mẹ và Thầy » đã xác định rằng : việc thành lập một số những tổ hợp, hay những đoàn thể trung gian, có khả năng theo đuổi những mục tiêu, — mà người ta cả nhân không thể nào có thể đạt tới nếu không đoàn kết lại với nhau, hiện nay quả là phương pháp tối khẩn, để tạo hiện quyền tự do và tuyệt nhiên của một nhân vị. *(Mai tiếp)*

Thảo luận về vấn đề Nhà Đất ở Đô Thị

Với một chút thiện chí nạn khan nhà cũng sẽ rất dễ giải quyết

• Chánh phủ cần cho phép tư nhân tự do lập ra nhiều cơ quan xây cất nhà cửa như cơ quan Gia Cư Liêm Giá Cuộc.

(...) Để có thể giải quyết mau chóng vấn đề khan nhà, Nhà Nước cần phải cho phép các tư nhân được dễ dàng kinh doanh về việc xây cất.

Thủ tục về việc xây cất đã bị nhiều cản trở như trước đây có vài bạn thảo luận đã nói ra, chẳng lẽ hy vọng từ đây cần phải lập ra một ủy ban đặc biệt nghiên cứu về việc xây cất nhà để rồi tiến cho dân chúng. Mục đích là nâng đỡ, khuyến khích và giúp cho công việc tiến hành mau lẹ và thủ tục hành chánh.

Ai đã từng đi qua các nghề xây cất đều biết rõ việc ấy. Số đi giới kinh doanh chôn nên mà không dám làm ăn nữa, là vì e sợ phá sản... Nhà Nước, cần lưu ý kỹ và cho phát ngay phòng trào xây cất với sự đề dãi hơn. Chúng tôi nói để dài hơn là ý muốn yêu cầu nhãnhưu trách cứ thành sót sang hơn và đừng quá «máy móc» theo thủ tục của thời thực dân mà mong được sự thông cảm. Chúng tôi là các người sống về nghề xây cất, chúng tôi tuy riêng ra thì vốn ít nhưng nếu được sự nâng đỡ của chánh quyền, chúng tôi sẽ đoàn kết mau để lập thành những công ty xây cất đại quy mô, như thế về cả mọi phương diện, Nhà nước nên thông cảm mà giúp cho dù phương tiện, trước vậy, chúng tôi một là dám bỏ vốn ra, giúp cho mình có việc làm, một mặt giúp một số công người lao động có việc làm ăn, và đồng thời giúp đồng bào có nhà ở nhiều hơn. Khi mà nhà ở được cất nhiều thì ở nhiều có sự cạnh tranh giữa các gia chủ có nhà phố cho mướn, họ sẽ bị bắt buộc xuống giá và giúp điều kiện cho người dân có thể mua với giá rẻ, hoặc bằng cách trả góp vv... như ở cơ quan Gia cư Liêm giá cuộc.

Nói một cách dễ hiểu hơn, chúng tôi mong NhàNước cho chúng tôi được tự do lập ra nhiều thứ cơ quan như cơ quan Gia cư Liêm Giá cuộc, với sự giúp đỡ như những cơ quan ấy.

Lại nữa, các công ty xây cất Nhà cửa cần bao động bình dân, không nên để độc quyền cho một cơ quan nào cả, để là để tránh sự tắc trách đồng trạng một mình một chợ, thà họ thao túng thiên hạ của các công ty duy nhất.

Phải có tự do cạnh tranh, tránh cái nạn độc quyền trong vấn đề xây cất nhà cửa thì mới mong có nhà cửa vừa tốt đẹp, vừa rẻ tiền. Đó là giải Ý kiến của *B. HOÀNG TẤN*

Vì vậy Hội đồng Hành Chính Luân đôn quyết định giải tỏa bớt thành phố Luân đôn quá đông đúc bằng cách xây rất từng nhóm ba làng một, mỗi làng gồm chừng 400 gia đình, và một ngôn thấp vì đại chừa 31 từng lầu.

Anh quốc có kinh nghiệm rằng một đoàn thể lý tưởng phân đông từ 400 đến 1.200 người nếu muốn có được tinh thần đoàn thể. Vì vậy nên đô thị mới này sẽ gồm chừng 20 mươi làng nhỏ mỗi làng gồm chừng bốn trăm gia đình. Mỗi nhóm làng đều có một khu bỏn bên, những trung tâm xã hội và một trường học. Nhà cửa sẽ được cất cao khỏi mặt đất chừng hai đầu người. Bên dưới đường để làm nhà xe, chỗ để rác, trạm bơm nước, cơ xưởng và sân cho trẻ con chơi.

Để xây những sân bằng ấy, phải đóng cừ sâu xuống lòng đất xốp đến mười mươi lầm thước. Những sân bằng đều được nối liền nhau bằng những cầu cơn để dân làng có thể đi khắp nơi mà không phải bước chân xuống đất. Xe giao hàng và xe bông thấp tự có thể leo lên đến các sân bằng bằng những lối đi riêng, và lẽ dĩ nhiên là cũng những cầu thang nối liền sân bằng xuống mặt đất và đường lộ nữa.

Bây giờ sin nói đến các thấp Mặt tầng thấp đều có chứa những căn nhà hai hoặc ba phòng. Còn những nhà cất trên các sân bằng ấy sẽ là những nhà từ một tầng đến bốn tầng. Các kiến trúc sư còn tạo ra phòng cảnh với những giếng trạch có cây mọc theo hai bên bờ, rừng nhân tạo và một cái hồ. Vách tường sân nhà và cửa đều được tiền chế tại các xưởng và sẽ mang ra đến dựng lắp lên thành nhà. Với phương pháp mới này không cần nhân công nhiều như lối cất nhà trước kia. Như vậy rất tiện lợi vì hiện nhân công hiếm.

Hy vọng rằng toàn thể kế hoạch này sẽ được hoàn thành trong vòng mười năm. Kế hoạch này hiện vẫn còn nằm trong phạm vi giấy tờ.

Cũng phải còn một năm nữa vẫn đề nhân công, kỹ nghệ, chuyển chở mới tổ chức xong và lúc bấy giờ Hội Đồng mới quyết định được bao giờ khởi công. Một khi khởi công xong kế hoạch trên đây sẽ được nhiều quốc gia khác trên khắp hoàn cầu có những vùng đất sinh lầy như vùng Ezith ở Kent vô cùng chú ý đến. Chương trình này lẽ dĩ nhiên sẽ mở nhiều con đường mới cho những vùng đất sầu dưới tiện tiện lợi.

KINH NGHIỆM NƯỚC NGƯỜI

MỘT THÀNH PHỐ giữa vùng đồng lầy

★ Có thể áp dụng kinh nghiệm đó vào khu Đồng Tháp Mười không ?

Lời nói đầu. — C/chLuân Đên không bao xa người ta sắp lên thăm một đô thị trên một vùng mà trước kia ai cũng cho rằng không dùng được vào việc gì. Chính thật ra đây sẽ là một số làng mạc quy tụ lại, mỗi làng sẽ có một ngôn thấp cao đến 31 tầng. Đó thị nhỏ sẽ được xây cất ngay trên vùng đồng lầy — và chính cũng cuộc nay nhắc lại những vấn đề trong vùng đất khác — tỷ dụ ở vùng Đồng Tháp Mười, vùng trũng Long Xuyên... miền rừng bần, được. Cà Mau.

Tài liệu BIS.— Trước kia tôi đã từng sống ở Mã Lai một quốc gia là một phần lớn miền duyên hải là những đồng lầy đầy cây dước. Những vùng nầy không thể dùng làm được việc gì, không thể đắp xa lộ bằng qua và cũng không thể xây cất trên ấy được. Thật ra thì gần đây khi muốn nới rộng thương cảng chính trên bờ biển phía Đông. Chính Phủ Mã Lai phải tiêu tốn những khoản tiền không lồ để đóng cừ sau xuống lòng đất, Vua xây đắp tới sực nhờ lại vấn đề này thì lối xe bằng qua đường qua phần đất thuộc tỉnh Kent ở cửa sông Thames. Phần đất nầy nằm trũng sâu xuống đến gần dưới mực nước cao. Mới nhìn qua người ta có thể nghĩ rằng không thể dùng vùng nầy làm việc gì được, nhưng rồi thì Mặt tầng thấp đều có chứa những căn nhà hai hoặc ba phòng. Còn những nhà cất trên các sân bằng ấy sẽ là những nhà từ một tầng đến bốn tầng. Các kiến trúc sư còn tạo ra phong cảnh với những giếng trạch có cây mọc theo hai bên bờ, rừng nhân tạo và một cái hồ. Vách tường sân nhà và cửa đều được tiền chế tại các xưởng và sẽ mang ra đến dựng lắp lên thành nhà. Với phương pháp mới này không cần nhân công nhiều như lối cất nhà trước kia. Như vậy rất tiện lợi vì hiện nhân công hiếm.

Hy vọng rằng toàn thể kế hoạch này sẽ được hoàn thành trong vòng mười năm. Kế hoạch này hiện vẫn còn nằm trong phạm vi giấy tờ.

Cũng phải còn một năm nữa vẫn đề nhân công, kỹ nghệ, chuyển chở mới tổ chức xong và lúc bấy giờ Hội Đồng mới

VAI SÚNG TAY CÀY

(Kỳ 55) Phong sự của **VŨ-BÌNH**

Lén chỉ, Lén học, Và sẽ lén làm cho giặc chết chơi

Mặt trời đã lên cao bùa nắng xuống khắp nơi. Chân trời ở phía Tây ngớp ánh vàng chói lọi. Tuy mang mấy nghề tôi cũng không còn nhận được tiếng chim. Chúng hết hót rồi. Chúng đã ăn no thì phải.

Tôi quay về phía anh em thanh niên mới họ nói người một điều thuốc lá. Đốt xong cho họ, tôi hỏi :

— Các anh sẽ lựu đan thế nào ? Dây chạc bắt tay ra làm sao ?

Anh em trình bày lại cho tôi nghe. Thấy rất kỹ. Nhưng vẫ đó là bí mật chiến đấu tôi không thể viết ra đây. Nghe xong, tôi góp ý kiến cải tiến cho anh em về cách mắc dây, và bỏ trí đường hướng theo một lối mới. Tôi vạch đường dây ra, anh em đều hỏi nào cùng mừng, tán thích thú theo quanh tôi mà hỏi. Anh đại trưởng nói :

— Ông có ở bìn quân sự hay không mà ông biết vụ này ?

Tôi đáp :

— Trước kia tôi có ở bên quân sự. Nhưng nhỉ lâu rồi.

— Hồi có ông lớn quan hay làm lính.

— • Quen •, rồi xuống lính.

— Ủa ! Sao vậy ông ? Sao xui vậy ?

— Chuyện xưa tích cũ hồi thời chống giặc Phép, hồi nào mà nói. Anh em hiện nay có học cách vừa chạy vừa gài lựu đạn dưới chưa ?

— Đã chưa ?

— Mấy anh thấy việc đó cần không ?

— Đã rất lắm chớ. Rủi thì Việt Cộng nó mạnh trong nhất thời, anh em mình phải thiu lui để chờ Bảo an, hay quân chính quy tiếp viện thì mình cũng rần lên cho tụi Việt Cộng nó • chụng • lại chớ.

Nghĩ rằng các anh em này đã có lòng vậy chính phủ, và có tinh thần chống Cộng thật sự nên tôi bảo anh em nào bứt dây bọ chuối và tìm một vài vật cần thiết. Xong, tôi chỉ cho anh em hai lối ghi lựu đạn chớp nhoáng để chế ngay bước tiến của địch. Hai lối đồng cho bạn đêm. Hai lối đồng cho bạn ngày. Sau khi thấy tập độ 20 phút. Anh em thấy thích thú, cuốn dây lại, thì tôi đến :

— Dây là một dụ đặc biệt mà tôi thì vì thấy tinh thần cộng tác của anh em là những người dân, vừa cày ruộng vừa đánh giặc và không có lương bổng thủ lao chi, những vấn một lòng tinh nguyện chiến đấu, nên đem chút ít kinh nghiệm trao đổi với anh em cây thầy. Về sau nếu anh em có trình bày với cấp trên cho anh em thì cứ nói đó là sáng kiến của anh em thôi. Đừng có nói tôi chi.

— Nói thì nói chớ sợ gì ông ?

— Tôi không sợ, nhưng cũng ngại rằng mình ngang nhiên đảm thao việc của chuyện của đia phương, có khi gạp người nóng tính, người ta không được vui mà lại mất lòng cho anh em.

— Tại tôi đâu mất gì đâu ?

— Mất lắm là thế nhỉ ? Tại sao anh em lại học với người khác ? Tại sao anh em không cứ cống phiến mình kỹ thuật chiến đấu của mình.

— Tay cày, tay cước, tay hót tóc, tay nêm lựu đạn, phi tố chưa xong, mà phát minh cái gì ông ?

— Ấy thế, vì thế mà mấy anh mới rần đưa kinh nghiệm nầy ra để chứng tỏ sự phát minh của mình. Mọi lợi khen mà lấy nước được đức của hàng hạnh cho một nông dân có kinh nghiệm chiến đấu mới. Không nên bỏ qua đâu. Có vẻ vân vơ, ngo ngẩn, anh đại trưởng đáp :

— Thôi thì... chẳng có tính, chẳng có phát minh cái gì cả. Những điều ông chỉ vẽ ấy. Tôi sẽ đưa sang cho anh em tụi tôi ở các ấp khác. Họ học lại và truyền rộng ra để giết giặc. Mình cũng đâu có chứng cứ đánh gì mà nói ra. Thì dụ nó cấp bằng ban khen đi nữa rồi chính mình cũng phải cày cấy mới lấy no ấm cho gia đình. Chính mình phải chống giặc mới yên. Thôi thì tùy tôi đưa đi.

— Thôi thì... chẳng có tính, chẳng có phát minh cái gì cả. Những điều ông chỉ vẽ ấy. Tôi sẽ đưa sang cho anh em tụi tôi ở các ấp khác. Họ học lại và truyền rộng ra để giết giặc. Mình cũng đâu có chứng cứ đánh gì mà nói ra. Thì dụ nó cấp bằng ban khen đi nữa rồi chính mình cũng phải cày cấy mới lấy no ấm cho gia đình. Chính mình phải chống giặc mới yên. Thôi thì tùy tôi đưa đi. Theo sát chớ không như hồi nãy nữa đâu ?

(Mai tiếp)

Chuyên chữa các bệnh trẻ con

Nhà thuốc :

THANH-XA

Trước ở Hàng Thiếc Hanoi ngoài 50 năm Hành nghề, được nhiều thầy thuốc tin nhiệm.

Nay ở 128, Ngô tùng Châu Saigon Của trên 2 con rạt.

KN số 321 21-8-62

AI ĐAU VỀ BỆNH TRĨ ?

Nội Tại hay Ngoại Trĩ, đại tiện có máu lòi mũ đau nhức, hậu môn có mụt vá sưng, chảy máu vàng, lâu ngày sanh mạch lươn nên nóng

TRƯỜNG PHONG TRĨ LÂU HOÀN số 57 VÕ VĂN VĂN giá 25 đồng, uống đang nhiều ngày, do Võ văn Thiên bổ chế.

K.N. số 149 BYT/QCDP 24-7-62

TAM TINH HẢI CẦU BỔ THẬN HOÀN số 2

TRỊ MỘNG TINH, DI TINH, HƯỚT TINH, THANH PHẾ, BỔ THẬN, BỔ TINH và BỔI BỔ SỨC LỰC.

Cả 2 loại : hoàn mật và viên đơn, đều gia. Nhà thuốc Bảo nào cũng để bán.

VÕ VĂN VĂN DƯỢC PHÒNG 4 đường Nguyễn Thái Học Saigon

Kiểm nhận BYT số 139/24-7-62

SỐ 1.184

Năm bắt đầu nhạt thì Tùng trông thấy những mảnh tường gạch bị phá hoại nơi chúng của phố Ninh Giang. Anh hơi nhạc nhiên vì con đường đi vào thì trên điều tàn nây chiều hôm đó có vẻ nhộn nhịp như gặp phiên chợ. Người đi đường quân áo chỉnh tề, cũng theo một hướng với anh. Có lẽ họ đi dự một cuộc biểu tình do Uỷ ban địa phương tổ chức. Đạp một quãng nhàn nhã, anh phải dừng xe lại trước một cản trở chân mình đường. Mới đến viện vệ quốc quân bảo phục chính từ tiền ra giữa đường tay cầm ngang khẩu súng trường có lưỡi lê cắm đầu nòng.

Từng xuống xe và dắt tới. Một đội viên khác đi tay không từ bên đường bước về phía anh. Giơ tay chào lấy lệ, đội viên ấy hỏi :

— Xin lỗi đồng bào. Yêu cầu đồng bào cho biết đồng bào đi đâu ?

— Tôi ở bên đó.

Đội viên ấy nhìn anh từ đầu đến chân và nhìn xe từ trước ra sau. Có lẽ đã thông thấy bao nhiêu lần của anh đeo trong áo và cái bì lô bộc sau xe, đội viên ấy đứng sang một bên và cầm cái cỏ đeo trước ngực lên tiếng ra tiếng ngăn và nhanh. Buông cái xuống, đội viên ấy nói nhanh :

— Yêu cầu đồng bào đứng yên. Ở đây hôm nay thiết quân luật.

Tùng ngạc nhiên đưa vận nấy rồi lại nhìn những người quân áo chỉnh tề đang hướng mọi thanh bước đi sang bên kia đường rồi ngang đường. Lối thiết quân luật ấy không khiến cho anh phải mỉm cười.

Nhưng những tiếng chân chạy rầm rập làm tắt ngay nụ cười của anh. Hai đội viên chạy tới, mỗi đeo tiểu liên và một cặm súng trường. Họ tàn sang mỗi người kèm sát một bên anh. Đội viên đứng trước mặt anh lúc ấy mới nói :

— Yêu cầu đồng chí cho xem giấy phép mang võ khí.

Hai tay vẫn đặt trên tay lái xe đạp, Tùng hỏi :

— Tôi thò tay vào túi được chứ ?

— Được. Nhưng yêu cầu đồng chí đứng sở vào bao súng kẻo anh em phải nổ biện phép.

Tuất mục nhanh vừa kịp lấy lại tấm Sự vụ lệnh ở tay Phúc. Anh cầm thấm mồ hôi tay vén cao vạt áo ngoài để lộ lên áo trắn thủ bà đội mặc trong và một tay luồn vào túi áo trong để lấy tấm giấy đưa cho người đứng trước mặt. Sau lưng anh có tiếng nói nhỏ nhỏ :

— « Cũ tôi » mà quá ! Giống y như của đồng chí thanh tra hôm nọ.

Người cầm tấm sự vụ lệnh của anh suýt một tiếng rồi hỏi anh :

— Trong giấy nói đồng chí đi công tác hai người. Vậy còn một người nữa đâu ?

Tùng đáp :

— Một người đi trước rồi. Tôi hỏng xe phải ở lại chữa.

Tỷ vẫn cầm tấm Sự vụ lệnh, đội viên ấy nhìn kỹ anh một lần nữa từ đầu xuống chân. Đoạn hắn giấu tấm giấy ra sau lưng và nói :

— Xin đồng chí thả lỗi cho, anh em chúng tôi ở đây không có quyền quyết định. Đồng chí làm ơn ngồi chờ đây đợi một tí để anh em bỏ cho với cấp chỉ huy.

Tùng nghiêm giọng :

— Đồng chí vào bỏ cáo ngay với cấp chỉ huy là tôi muốn gặp. Đừng để tôi phải đợi lâu quá. Cũng cả Sự vụ lệnh vào.

Đội viên ấy đứng nghiêm chào anh rồi ra lệnh cho hai đồng đội đứng kèm anh hãy lui ra. Chỉ cái ghế đài đặt bên đường hắn nói :

— Xin mời đồng chí hãy ngồi nghỉ chân tạm.

Phải đến mười lăm phút sau đội viên ấy mới trở ra. Tùng thấy bóng Phúc đi bên hắn, nhưng anh làm như không nhận biết. Cho cách nhau chừng hai chục bước Phúc mới ủ tế chạy tới. Đến bên anh, hắn vừa cười ngất ngẩu vừa nói lớn :

— Thế mà nghe câu nầy bảo cố em cứ tưởng là có thằng bỏ mẹ nào nó xoáy được chứng minh thư của anh nó giả làm ông Tiểu đoàn trưởng. Anh vào đây với em. Có cái vụ này hay lắm.

Tùng chỉ gật đầu. Đội viên kia tới, đưa trả anh tấm Sự vụ lệnh. Anh hỏi hắn :

— Tuế nào ? Đây giờ tôi ra bến đò được chứ ?

Hắn đứng nghiêm và nói :

— Bẩm cố ! Mới, em xin cấp trên tha lỗi, em làm việc phân sự nên đã để cấp trên phải đợi lâu quá. Hai cấp chỉ huy của em đang bận chuẩn bị, thì hành lệnh tha ấn cho nên không ra cho cấp trên được, cấp chỉ huy của em nói mới cấp trên vào.

Anh vẫn nhẹ vai hắn :

— Đồng chí nghỉ.

Đóng tre cản ngang đường được mở lên để Phúc đặt xe qua. Đi bên hắn, anh hỏi :

— Hôm nay ở đây có chuyện gì mà bọ thiết quân luật ?

Người thy lấp đạ lôi thì thầm đáp :

— Lôi thôi lắm anh ạ. Bà đội chính quy với tự vệ thình xuất choáng nhau lúc sáng hôm qua. Bây giờ họ sắp đem hai cấu tự vệ ra xử bắn ở bến đò. Họ mời em vào nói chứng kiến công với ủy ban địa phương. Anh đừng có ngạc nhiên gì vào vụ nầy đấy.

— Tại sao chủ lại đặn tôi như thế ?

Phúc nói :

— Vừa rồi họ xem Sự vụ lệnh của anh, họ trông là anh đến cản thiệp cho hai cấu tự vệ sắp bị bắn. Thằng Đại đội phó chính quy định cho lôi anh vào anh lúc ở nhà nó, đến bắn sang mới cho anh vào. Nhưng thằng Đại đội trưởng bảo là không được. Nó mới em ra hỏi rằng em có biết anh đến đây làm gì không ? Em nói thật là đi thăm đồi vẻ, nó mới cho mời anh vào.

Lúc ấy Tùng mới sực nhớ ra rằng tấm Sự vụ lệnh của anh đã đưa vào với cấp với tư cách là Uỷ viên Dân quân. Tự vệ Khu. Anh hỏi :

— Đâu đoái ra sao ? Chú kể vắn tắt tôi nghe.

— Hôm kia, lúc anh em mình đi qua đây thì chỗ nầy chỉ có hai trung đội tự vệ đóng thôi. Cái bọn mặc đạn của em ấy. Đến...

(Mai tiếp)

KHÓI SÔNG

Truyện dài của **LÝ - THẮNG**

— Tôi thò tay vào túi được chứ ?

— Được. Nhưng yêu cầu đồng chí đứng sở vào bao súng kẻo anh em phải nổ biện phép.

Tuất mục nhanh vừa kịp lấy lại tấm Sự vụ lệnh ở tay Phúc. Anh cầm thấm mồ hôi tay vén cao vạt áo ngoài để lộ lên áo trắn thủ bà đội mặc trong và một tay luồn vào túi áo trong để lấy tấm giấy đưa cho người đứng trước mặt. Sau lưng anh có tiếng nói nhỏ nhỏ :

— « Cũ tôi » mà quá ! Giống y như của đồng chí thanh tra hôm nọ.

Người cầm tấm sự vụ lệnh của anh suýt một tiếng rồi hỏi anh :

— Trong giấy nói đồng chí đi công tác hai người. Vậy còn một người nữa đâu ?

Tùng đáp :

— Một người đi trước rồi. Tôi hỏng xe phải ở lại chữa.

Tỷ vẫn cầm tấm Sự vụ lệnh, đội viên ấy nhìn kỹ anh một lần nữa từ đầu xuống chân. Đoạn hắn giấu tấm giấy ra sau lưng và nói :

— Xin đồng chí thả lỗi cho, anh em chúng tôi ở đây không có quyền quyết định. Đồng chí làm ơn ngồi chờ đây đợi một tí để anh em bỏ cáo với cấp chỉ huy.

Tùng nghiêm giọng :

— Đồng chí vào bỏ cáo ngay với cấp chỉ huy là tôi muốn gặp. Đừng để tôi phải đợi lâu quá. Cũng cả Sự vụ lệnh vào.

Đội viên ấy đứng nghiêm chào anh rồi ra lệnh cho hai đồng

AI BỊNH YẾU TIM ? HỒI HỘP ? MẤT NGỦ ?

DÙNG **An-Thần-Bửu**

TRỊ : Các chứng suy nhược thần kinh, vô đau tim. Dùng để an thần ngủ tốt, mạnh gân, bổ dương khí Huyết. Tăng phát hành :

Nhà thuốc DI - AN - HÒA

252/A, Lê-Đình-Lý Saigon

(có 22 bịch bán các tiệm thuốc bắc) B.Y.T.K.N. số 604 ngày 13-12-1962.

TỰ DO

TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC

Thủ đô và các tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC :

CHỦ NHỰT 28-4-1963

Từ : 13 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau

B.S. Phang-Minsao 65, đường Lương-như-Hiọc — Cholon
Phạm-hà-Thanh 232, đường Phó-cơ-Điều — Cholon
Nguyễn-hữu-Phiếm 237, đường Trương-minh-Giảng — Saigon
Nguyễn-minh-Tâm 47, đại-lộ Cộng-Hòa, cạnh Nancy Saigon

THỨ HAI 29-4-1963

TRƯA : 12g. đến 15g. CHIỀU : 19g. đến 6g. sáng hôm sau

B.S. Đỗ-mậu-Gia 397, đại-lộ Đồng-Khánh — Cholon
Nguyễn-văn-Nhung 228, đường Trần-minh-Thế — Khánh-hội
Trần-sỹ-Đôn 156, đường Bùi-thị-Xuân — Saigon
Nữ Nguyễn-như-Hanh 58, đường Hiền-Vương — Saigon

★ Tuyển 500 khóa sinh họ sĩ quan Bảo An. — SAIGON. Tổng Nha Bảo An sẽ tổ chức tuyển chọn lọc 500 khóa sinh theo học các khóa 10, 11 và 12 Hạ sĩ quan Bảo An tại trường Hạ sĩ quan Nha Trang. Hồ sơ phải được gửi về trước các ngày 10 và 15-5-1963 tại Trường Sĩ quan Nha Trang, Huế và Cần Thơ. Được gọi thi : Các thanh niên có quốc tịch Việt Nam, nửa tuổi 20 đến 33 tính đến ngày thi. Không cần áp, hành binh tối đa vô khoá và có nhiệt độ vào khóa cho học tốt lớp. Được miễn thi : Các thanh niên có văn bằng Trung học Đệ nhất cấp hoặc văn bằng tương đương. Mọi chi tiết cần thiết muốn biết thêm xin liên lạc với Tổng Nha Bảo An, hoặc các Nha, Khu và tỉnh đoàn Bảo An liên hệ.

Trong Nha Bảo An, không nhận hồ sơ đến bằng Bưu điện và không tới lớn thư riêng.

★ Xổ số Kiến Thiết Trung Tâm Thánh Mẫu La Vang. ĐÔ THÀNH. — 8 giờ sáng thứ bảy 27-4-63, cuộc xổ số Kiến Thiết trung tâm Thánh Mẫu La Vang được Tả chức tại Rạp Thống Nhất Saigon. Cuộc xổ số được đặt dưới quyền Chủ tọa của Đức Giám Mục Hoàng văn Đoàn giám mục Địa phận Qui Nhơn.

★ Và Chương trình chiếu phim Khoa Học của Sở Thông tin Hoa Kỳ. — Sở Thông tin Hoa Kỳ loan báo lại rằng chương trình chiếu «phim khoa học» liên tiếp 6 tuần lễ sẽ được tổ chức tại Thính phòng Sở Thông tin Hoa Kỳ, 6 Lê Lợi, Saigon, mỗi ngày Thứ Năm vào lúc 20 giờ (buổi vì 8 giờ sáng Thứ Năm như đã loan báo trước).

★ Thì hộ, một thiếu nữ bị bắt. — ĐÔ THÀNH — Chiều 26-4, tại trường Hạnh thị Nga (thuộc Quận Nhất) ban Giám đốc phát giác một nữ sinh đã vào thi chưa cho một người khác. Theo người ta biết thì, cô nữ sinh bắt đánh tên nữ sinh là Nguyễn thị Hoa 23 tuổi ở đường Phan thanh Giản. Nhưng khi vào thi thì một thiếu nữ lạ mặt, đưa thẻ bảo danh cùng tên của cô Hoa. Ban Giám khảo xét lại hồ sơ, thì thấy ảnh cô nữ khác với ảnh cô Hoa. Cô nữ liền bị điều xử bắt được biết tên là Trần thị T.V. 21 tuổi, nhà ở đường Phan thanh Giản. Cô Vân bị cáo lưu để thẩm vấn.

★ Đi thu tiền rồi bỏ sở trốn. — GIA ĐỊNH. — Ngày 23-4, ông Nguyễn hữu T. quản lý cho công ty bán xăng «Compagnie industrielle Lazarev» ở số 275-277 đường Ngô đình Khôi để đơn tới nhà chức trách Tân Bình, thưa anh Nguyễn văn Ngọt thiếu ngân viên nhà ở đường Nguyễn văn Trăng Saigon sang đoạt số tiền 58.479đ. của công ty bỏ sở trốn. Người ta cho biết anh Ngọt, làm thâu ngân viên cho công ty này, được phái đi thu những tiền bằng của các Đại lý trong ba tháng. Nhà chức trách liền mở cuộc điều tra, nhằm vào bắt anh Ngọt theo rõ, sáng 26-4 bắt được Ngọt đang ở bên cầu Iưu thân vân.

★ Công xa và xe lôi đụng nhau, 1 thiếu nữ chết. — THỦ ĐỨC. — Sáng 25-4, trên đường xã Thạnh mỹ Lợi đi Thủ Đức Công xa số V.A-234 và xe Lambretta chở hành khách số EB.-294 đụng nhau đã đổ. Bên xe Lambretta bị hư hại nặng và 1 thiếu nữ tên Dương thị Hai chết liền tại chỗ.

★ Đi rừng đốn cây đẹp phải mìn, 2 người bị thương nặng. — PHƯỚC THÀNH. — 3 giờ chiều 25-4-63, ông Hồ Thoàn 24 tuổi và Dương Xuyre 21 tuổi, ngụ tại Tân Uyên đi vào rừng xóm Cần đã đốn cây về làm nhà. Khi hai ông đi tới khu rừng nói trên, bỗng nổ ra đẹp nhằm mìn nổ trung lên. Cả 2 bị thương vô cùng bỏng nặng bắt tính trong bại cây. Người ta nghe tiếng nổ đến nơi thì hai nạn nhân đã xuống nhà thương Bình Hòa bằng bộ. Viết thương quá nặng nên sau đó bị đưa đưa đi nhà thương Chợ Rẫy điều trị.

★ Bức Tổng Giám Mục Nguyễn v. Bình đã làm lễ khánh thành trường trung học Lê Bảo Tịnh. — SAIGON 27-4-63.— Trong thời gian gần đây người ta thấy dân dân bắt nhà gần nghề ba Trương minh Giảng — Trương tân Bửu một ngôi trường mới đồ sộ, ngay ngắn vững vàng lâu ngày rồi, mới mẻ. Đó là trường sở của tư thục trung học Lê Bảo Tịnh, vừa mới xây cất xong và sẽ mở vào năm học sắp tới các lớp từ đệ Thất đến đệ Nhất...

Hồi 16g.15 ngày 26-4-63 vừa qua Đức Cha Nguyễn văn Bình, Tổng Giám mục Giáo hạt Saigon, đã cử hành nghi lễ khánh thành nhà trường, trước sự hiện diện của một số khá đông tín khách và ban giáo sư ban giám đốc của nhà trường. Nhân dịp này, Ban giám đốc nhà trường cũng đã mở tặc tạ để thiết đãi Đức Tổng Giám mục cùng quí vị quan khách.

★ Lâm toán không được bỏ phòng thi chạy vô tộng thầy 1 thoi vào mặt. — VĨNH LONG. — 9 giờ sáng ngày 25-4-63, tại phòng thi THBNC (Trường T.P. Hiệp V.L) lúc gần thi toán năm thi sinh Phan văn Trí 19 tuổi học ban lớp đệ tam B2 trường NTT không làm nổi 2 bài toán. Cậu này liền thu gấy bút ra khỏi phòng thi đi thẳng 1 mạch đến trường (NTT) tìm giáo sư Phùng văn A ? (thầy của Trí) gặp ông này đang ở đây bèn gọi ra hỏi thăm. Khi giáo sư A ra thì Trí chẳng nói gì cả, bèn thẳng tay thoi 1 thoi vào mặt giáo sư A rồi bỏ chạy, ông A hết sức ngạc nhiên vì hành động ấy lúng của học trò nhỏ bèn đi do hỏi thì được biết tự sự như đã nói trên, vì thoi Trí thì tại giáo sư A không đạy hết lòng nên ngày nay cậu phải cầu viết và đánh trợ vô chuồi ! Câu Trí bị nhốn viên CS bắt giữ sau 1 buổi tiến triển tại nhà riêng ở đường Cả Trí. (NL)

★ Xôi chồng đưa vợ bé về sống chung rồi thanh toán cả 2 mụ con. — KHÁNH HƯNG. — Đó vào Tuy 32 tuổi có vợ là Lê thị Đào 28 tuổi ngụ tại Ấp Thanh An xã Thanh Thới quận Mỹ Xuyên (Sóc Trăng) lấy nhau đã 6 năm trời và được 3 mặt con. Rồi cách đây 5 tháng anh Tuy đeo bằng thêm cô Nguyễn thị Sương 22 tuổi người cùng thôn và bà nhà ra đi luôn. Chị Đào liền lập kế nói nhỏ với chồng đem cô Sương về ở chung một nhà cho tiện bề chăm sóc. Anh Tuy đem vợ bé về ở chung với vợ cả gần một tháng. Rồi vào 10 giờ ngày 23-4-63 thì Đào lên trên chồng nhỏ vào cơm cho chị Sương ăn cơm nóng lẽ phòng thì Đào nhỏ nhẹ, Nhân chừng hai anh em chị Sương ngồi ra gây gổ với nhau lên tiếng. Chị Đào bỗ nhà trốn mất. M.L.

★ Leo gỡ điều vướng trên giây điện, 1 em nhỏ bị điện giật chết. THỦ ĐỨC. — Chiều ngày 25-4, em Trịnh văn Kia 12 tuổi, ở xã Phước Long quận Thủ Đức, lên điều thả chơi ở Xa Lộ. Rồi điều bị vướng vào giây điện, em Kia leo lên gỡ bỗ điều gặp chết đứng tên tại trên giây điện. Có người trông thấy trí hô lên. Người ta đùng sào tre em xét xuống nhưng em đã chết.

★ Cô giáo đi coi thi bị té xe chết. PHƯỚC TUY. — Chiều 26-4-63, cô Trần thị Bích Thủy 22 tuổi, nữ giáo viên ở Quận Tự Long Điền vừa xe Solex lên Bà Rịa coi thi. Trong lúc xe đang xuôi nhỏ, thình lình gặp một ổ gà cô bị té văng luôn cả xe xuống ruộng bể mặt bắt tính. Người ta vội chở nạn nhân về nghỉ việc. Đến chiều cô vẫn bị nhứt đầu vẫn còn Thủy đã tới linh hồn tên gương bạch vào lúc 15 giờ trong ngày. (B.T.)

★ Viện Pasteur Nhatrang Hêm thước ngừa dịch hạch. NHA TRANG. — Để chống dùng bịnh dịch hạch ở Nhatrang, viện Pasteur vừa ra thông cáo tiêm thước ngừa cho dân chúng trong thành phố kể giá 5 đồng một người. Khi tiêm xong có cấp giấy chứng chỉ. Viện Pasteur Nhatrang bắt đầu tiêm thước từ chiều 23-4-63, 15 đến 17 giờ mỗi ngày. (H-L.)

DẠC BIỆT XÃ HỘI MỚI TUẦN NÀY :

☆ Nhạc «TUÝT» với tự do, dân chủ.

☆ Hãy thăng tiến thực sự cho công nhân.

☆ Ai mua cổ phần xí nghiệp quốc doanh ?

Nhiều bài ảo tranh đấu chánh trị và xã hội.

Nhiều mục thường xuyên Vui Hay, Bổ ích

XÃ HỘI MỚI số 27 ra ngày 27-4.1963

Dư luận MỚI của những người MỚI

Nóng lạnh, cảm, cúm, đau nhức

ANTIGRIPPAUX

VITAMINE B1

CÔ BÁN VIÊN LẺ TẠI NHÀ THUỐC TÂY

Bưa Bổ Bổ Người Khỏe Hiệu Chưng Tôa

Tư nghiệp in riêng của TỰ DO, ngân phiếu xin gửi cho ông KIỀU - VĂN - LÂN, Quản-nhiệm 85- 27-29 Vê-Tánh — SAIGON.

(Tiếp theo 1 trang 1)

và nước uống lên mỗi mọc. Đó là bốn 17...

Anh Đã nông sang vai trái cuối và gói tiếp rồng hôm sau đồng bào mỗi lo đen đẹp nhà cửa hay giúp quân đẹp đen đẹp chiến trường. Khi đã chống tôi lại chia phần ba với bọ.

Tôi được biết rằng có những nông dân ấn cần sau tay quân Đội chỉ trong bì trên của Cộng phỉ. Có những nơi cụ già tay run run cầm bát cơm ngương ngùng chưa kịp trao cho binh sĩ đi ngang qua nhà. Mọi phụ nữ gánh nước chỉ tôi hai bà cây sẽ đường ruộng đến. Tôi gặng bắt gặp và địa chỉ bọ, nhưng bọ từ chối.

Đốt đám mía

Riêng mấy chuyện sau đây ở ấp Thạch Thang, Quảng Mộ Đức, các nhân vật không cần vô danh nữa :

12 giờ 30, ngày 18-4-1963, trong lúc đi ruồn vi, em Võ Văn 14 tuổi, một thiếu niên trong đội thiếu niên của ấp, thình cờ bắt gặp 1 lũ vì vạch trống chống 1 thân người qua lại và hai đầu chân mới tớ nhu vì chạy thẳng vào đám mía gần đó. Em bắt khả nghi, lập tức 1 mặt nhà cho anh trên trường thanh niên vô trang, mặt khác báo cáo về Ban Trị sự ấp. Ông Cảnh sát xã và trưởng ấp trường đến tin nơi thì quả là có đám Việt cộng đã nhập vào ấp.

Lãnh bảo đồng được bàn ra các ngõ vị đến nơi, thì thấy 1 đám mía trang đeo sự hương dẫn của ông Uỷ viên an ninh ấp đến bố trí những nơi xung yếu.

Đồng bào trong ấp kéo ra ồ ạt đào mác, người gậy gộc. Có những phụ nữ trong lớc đang làm cỏ đám vườn nghe báo động liền hăm hở ném bỏ cào, cuốc chạy tán tay, chạy đi vây bắt Cộng sản.

Hai tiếng súng ở giữa đám mía ; đồng bào bỏ bét ra, quanh đám mía gần cỏ, rồi cứ từ đám đông đến đám bà vui đã loại rồi khi trên ray, ai nấy đều hăng hái quyết không để cho Cộng phỉ trốn thoát. Rừng quanh mỏi lúc một đông thêm, vàng vây thắt chặt lại, những bọn Cộng sản quái ác vẫn nằm im lặng giữa rừng gào thét nguyền rủa của dân chúng.

Một quả lựu đạn

Quả nông lông, Ban trị sự ấp hãy ý kiến đồng bào : 1 người, 2 người rồi 3 người, bọ tranh nhau tình-nguyện lòng trong đám mía để biết tình hình.

Trong lúc đó, ông Nguyễn Nhơn 45 tuổi với anh Nguyễn văn Quyết xin Ban Trị sự ấp 1 quả lựu đạn ông rút chốt, cầm nơi trong tay và bò lần vào đám mía. Đồng bào hồi hộp chờ đợi.

Sau 3 phút, 1 tiếng nổ chát chúa rồi tiếng trong liền địch im bắt, chỉ còn nghe sang tiếng rên rỉ trong trường của 1 người chỉ nhau nhà đau.

Đồng bào la ó cổ vũ ; nếu vô anh em. Ông Nhơn quăng lựu đạn lần tị bong trung liệu của địch đã !!

Hồ 14 từ ngoài, toán thanh niên vô trang của ấp trung lựu đạn và bắn tới vào vào mục tiêu địch xuất hiện. Một vụ nổ lớn xảy ra, địch đã bỏ lại 3 quả gọc bên phải. Thông thấy hai tên Cộng phỉ ôm trung liệu vừa chạy vừa đứng sang cả nhiều bắn trở 1 thanh niên vô trang tại đó, bắn ngay 2, tên địch lăn quay tại bìa mía. Đồng bào vui mừng phân khích cùng cố vô thanh niên hăng hái chiến đấu.

Từ 1 giờ đàm mía, địch tập trung hòa lực bắn vết bông uy hiệp lực trong thanh niên vô trang nhưng anh em vẫn không hề lùi bước. Liên lác đó, ông Nguyễn Điền, một trưởng niên trung đội tuần vì ấp tính nguyện ra bò bọc bắn vào đám mía để kêu gọi vô đám mía chôn lại để xem kết thúc trận đánh. Lòng bốc chiến cảng lâm cho mấy tên Cộng phỉ còn lo hoảng hồi chạy tán loạn. Đặc cơ hội, thanh niên vô trang cùng thân phần trở ngay đến đám mía bắn xem kết thúc của đám ở đó. Phía người trong đó vẫn nhân cảm cảng siết chặt bơm không còn một kẽ hở.

Máy tên Cộng phỉ mỗi lúc một tiếng thì càng thêm, Dân chúng ra lại chạy ra khỏi đám mía. Dân chúng ra lại thấy cô. Tiếng vang tin dân vô trên ấp lên tiếng hô hào : 16 giờ, giờ tiếng hoan hô vang dậy của nhân dân trong ấp.

Kết quả : — 3 tên Cộng phỉ chết tại chỗ

— 3 tên bị ta bắt sống

— 1 tên bị thương tâu thoát

55 súng khi tên Cộng phỉ được tại đây :

— 1 trung liên 24-29, 2 tiểu liên (1 Mas49 và 1 Thompson), 1 Mas36, 1 ống nhòm, 1 địa bàn, 1 số quân trang quân dụng và nhiều tài liệu quan trọng.

Đi thăm Quất Lâm

Vì mỗi nơi mỗi đánh, mỗi nơi đều có cảm chuyện, không làm sao kể hết. Đại Tá Tư lệnh sắn đặt cho chúng tôi lên thăm đồn Quất Lâm, thuộc xã Đức Thuận, quận Mộ Đức, cách Quảng Ngãi chừng 25 cây số về phía Nam và cách quốc số 1 chừng 2 cây số theo đường thẳng.

Trên đánh ở đây, cũng « kinh khủng » VC từ miền trên xơn đi, ta phải đi bọc về phía Đông sang nhập vào cứ điểm. 12 thanh niên gồm phải rút lui theo gieo thăng bán và lập tức bắn tin cho quân binh đến xin tiếp viện. Đã 16 đêm 16-4 Địch gửi được non một ngày nhưng trước sự tên công của ta, đã rút lui về phía Nam cho đến 17 giờ 16 các chết và nhiều súng đạn. Bên ta không ai chết, chỉ có chừng 22 nhà bị chúng đốt.

Đồng bào trong ấp chiến lược 2.700 người không ai bị chết. Chúng tôi gặp ông Đại điền xã và bà con bắt như vậy.

Lúc chúng rút trở lại Quảng Ngãi để lấn phá cơ sở Saigon. Đại tá Lê Lan lại nhân mạnh rằng chúng công sẩy là của toàn dân Quảng Ngãi Đại tá cũng cho biết chiến dịch chiếu bắt đang được xác tiến mạnh mẽ và đúng theo kế hoạch Việt cộng trở về. Trong số truyền đơn này thấy có từ in giống như bản tuyên bố Đây là trang đã cho biết đến ai tiếp nhận người quy chánh trong mấy ngày trước khi bọ ra trình diện với chính quyền có thể tính phí nhân ta trong trong thôn giun đó. Có quan nhận nhận sẽ hoàn đủ số. Tuy vậy, tôi chắc không mấy ai đến tìm lại khi đã thực hành một nghĩa cử như vậy.

VILLA PHỐ BÁN

Villa 600M2 kiểu trúc mới tiện ích làm văn phòng và đã ở. Tại Phòng K Khoan (Michel) 700M2 Pasteur 1.000M2 Ngô Tùng Nhơn. 1.000M2 Đoàn Tử Điển (cô chín lớ). Phố Lê Lợi, 12 T Trần Gia Long MỸ KIM, B Ngô văn Chiêu, Saigon DT.23-989.

(Tiếp theo 2 trang 1)

không nghiệp » lộ thuộc một phạm vi « sống », thật phức tạp, khó điều khiển, mà ngoại ngũ thì đã cộp đến, v.v...

Dù sao thì riêng đối với các nước Á, Phi, nền kinh tế hiện-còn đã nặng trên nông nghiệp mực sống của người dân còn quá hèn, còn kém chưa đủ nơi thì vấn đề kế hoạch hóa sự phát triển nông nghiệp cần đã đặt ra, và mỗi ngày mỗi thấy nổi lên lần lần tầm quan trọng của nó. Bộ là một con đường cần thiết, đáng mong muốn. Song cũng thấy nhất lần, cũng đôi hỏi có được sự thận trọng. Quả sốc nổi, nông thấy chưa hội đủ cần yếu để thực hiện kế hoạch hóa các chương trình hoạt động nông nghiệp sẽ chống phá lỗ chiếc đũa thần đem lại nơi đó cho dân chúng, mà rất có thể dưới bàn tay nhu nhược thấy ở với xử chưa tới nay, trong vấn đề kế hoạch hóa sự phát triển nông nghiệp, cũng là một điều hay, không phải là vô cố. Vì vậy sự đóng góp của cơ quan Lương Nông quốc tế F.A.O giúp vào việc huấn luyện thêm về nhân sự trên lãnh vực nay giúp cho các dân tộc Á, Phi thật đáng kể và hợp thời. Không phải rằng qua một lớp huấn luyện là đã trở thành những chuyên gia tài bảo kế hoạch, nhưng lớp huấn luyện do cơ quan F.A.O tổ chức chính là lời nhắc nhở lớp người trí thức Á, Phi đương cầu tiến mạnh, mạnh, phải lưu ý đến vấn đề hơn nữa, và phải có được sự thận trọng trong mọi cố gắng kế hoạch hóa sự phát triển nông nghiệp xứ họ.

TỰ DO

TIN MỪNG

Được hàng thiếp của ông bà Thiều Tá Phạm văn Thanh báo tin lễ thành hôn cho trưởng nữ là cô PHẠM THỊ XUÂN BÌNH đẹp duyên với cậu TRẦN ĐỨC QUANG thứ nam ông Trần vinh Kỷ.

Chúng tôi thành thực mừng bà bà PHẠM-TRẦN và chúc cô dâu chú rể trăm năm hạnh phúc.

Ông Bà KIỀU VĂN LÂN

Nhà thuốc CỰ-THẮT

287, Gia-Long — Saigon

Chuyên chữa : Gãy xương, bong gân, trật khớp xương, nhức xương, đau gân, đau đầu gối, thấp, đau ngực, đau, sưng, đau lưng, chữa tay run giật, mồm méo, tê bại, phong thấp, ngón lê, thịp hư và tất cả các bệnh về gân xương.

Tổng phát hành : Các loại thuốc Phong thấp, tê bại sau đây :

— Thuốc số 1 : KHU PHONG TRỪ THẤP BỔ KHÍ

— Thuốc số 2 : KHU PHONG BỔ THẬN.

— Thuốc số 3 : KHÁNH HUYẾT BỔ HUYẾT.

— Thuốc số 4 : KHÁNH HUYẾT LIÊN XƯƠNG.

— Thuốc số 5 : TRẬT ĐÀ, PHONG THẤP (sau ngoài).

— Thuốc số 6 : THUỐC BẢO BỔ TỪ

Chủ Nhật chữa lâm phước tại :

CỰ SĨ TỊNH ĐỘ.

282 Nguyễn tri Phương — Cholon

từ 10 giờ tới 12 giờ sáng

Đông Y Sĩ :

NGUYỄN HUY THẮT

K.N. số 389 BYT/QCDP 11-9-62

(Tiếp theo 3 trang 1)

chết, 2 bị thương và mất 5 súng trung-liên, 11 các-bin, 1 súng trung thanh. Tôi thật của địch không có.

PHÚ YÊN. — Ngày 24-4, hồi 3 giờ sáng. Việt cộng không rõ quân số đến tấn công ấp chiến lược Tuy Phong cách quận Sông Cầu 20 cây số về phía Bắc. Bên ta 1 Đân vệ chết, 4 Đân vệ bị thương. Ta mất 1 súng Đại liên, 1 súng trung Mauser, 1 Mas 36, 2 súng sao, máy thu thanh và 1 ống nhòm. Thu thật của địch không có.

Vùng III Chiến thuật

PHƯỚC TUY. — Cuộc hành quân phối Bảo Long Hòa đã tiến hành địch sau khi chiếm tân công cha thu Long Hải đêm 22 rạng ngày 23.4 khai diễn lúc 9 giờ sáng ngày 24-4 và kéo dài trong tốc.

Từ ngày 24 đến 25-4, lực lượng bình quân đã phá hầy 1 cơ cấu và 1 trung tâm huấn luyện.

TÂY NINH. — Ngày 24-4, một đơn vị chính quy phuchích 50 V.C. tại xã ấp Tây Ninh 9 cây số về phía Tây Bắc. Sau 20 giờ đụng độ, 3 Việt cộng bị chết, 1 số chết và bị thương được đưa bon mang đi. Ta tịch thu 1 súng sao, 6 tạc đạn nội hóa, 7 lựu đạn Pháp, và 1 quả mìn nổ hóa. Bên ta vô vỡ.

Vùng IV Chiến thuật

AN XUYÊN. — Tiếp theo tin loạn khu qua về việc Việt Cộng tấn công đồn Chiến Binh, cách quận Thới Bình 15 cây số về phía Tây Tây Nam lúc 3g. sáng ngày 23-4 nay biết thêm. 31 Đân vệ đã chạy thoát trở về.

Ta mất 6 các lon, 2 thompson, 1 garand M1, 21 Mas 36, 1 trung liên Brem, 1 súng rồi 60 ly nội hóa.

Tha thất địch không có.

Quân ta đã tái chiếm đồn hồi 10 giờ 20 ngày 24-4. Ta mở cuộc hành quân Đức Thắng 4 để truy kích địch. Trong ngày 23-1 Tại đồn Biên Nhì : 3 chính quy chạy thoát trở về đồn. Tại đồn Chiến Lớn ta thu hồi 1 trung liên và 2 các bin.

95 V.C bị loại khỏi vòng chiến

(Báo tin Tóc : VTX ngày 26-4-1963 cho biết rằng 80 V.C. bị tiêu chết đêm đương xác và 15 tên khác bị bắt sống trong thời gian từ 20 đến 24-4-63 do lực lượng địa phương các tỉnh Quảng Ngãi, Bình Định, Phú Yên, Khánh Hòa, Bình Thuận, Ninh Thuận, Bình Dương, Tây Ninh, Long An, Vĩnh Long, Phong Dinh và Kiến Phong. Lực lượng chính phủ cho thu được của giặc 25 súng cùng nhiều mìn và lựu đạn. Vì phía lực lượng chính phủ, số thiệt hại được ghi nhận là 3 người tử trận. Được đây là chỉ tiết những cuộc giao tranh đáng chú ý.

Hành quân ở Quận Hoài Nhơn (BinhĐịnh)

Tại Bình Định, sơ kết cuộc hành quân cán quét VC trong 2 ngày 23, 24-4-63 tại 3 xã Hoài Lân, Hoài Sơn, Hoài Châu, quận Hoài Nhơn 2 các tên VC bị thương và 1 số súng cùng 1 số lượng lớn quân trang quân dụng và nhiều tài liệu quan trọng.

Cuộc hành quân cán quét đang tiếp diễn.

Hành quân ở Phan Rang

Tại Ninh Thuận 27 Việt Cộng đã bị ba phát xác trong 2 ngày 23 và 24-4 tại quận Phan Rang 2 cuộc chạm súng với lực lượng Biệt cách quân vào tại vùng núi Bapon và 1 địa điểm cách thành ly Phan Rang 40 cây số về hướng Tây Bắc và 25 cây số về hướng Đông Bắc. Để là không kể một số Việt Cộng khác bị chết bắc bị thương được đồng bọn mang theo trong 2 cuộc chạm súng này. Lực lượng quân Dũ Long tịch thu 1 trung liên, 1 súng US17, 1 bắt số đạn được, tài liệu cùng phá hủy 400 kí lô và 20 kí muối. Phía lực lượng quân DuLong vô sự.

NGÀNH CHUYÊN MÔN RÁP VÀ SỬA RADIO

Lớp Hè mở ngày 2-5-1963

ĐẶC BIỆT : Chuyên luyện trong hai tháng thành nghề.

Học ngày tối sáng — có đủ dụng cụ cho Học viên thực tập — Học phí nhẹ — chia đóng nhiều lần — Ghi tên nơi Trường Kỹ-Thuật V.T.Đ. THANH TUYỀN 17 Vũ Tánh (ngã sáu) SAIGON.

Trường HỒNG LẠC 13 Hải xuân Hương — Saigon

Ngày 2 - 5 - 1963 mở ngày 2-5-1963

TOÁN - LÝ - HOÁ đệ II B Sáng và Chiều

G. S. BOÀN VIẾT LƯU

Ghi tên trước.

K. N. số 150/60/TT/KD

Trường MẠNH - MẪU

96 Lý trần Quán — Tân Định — Saigon

Tiểu Học và MẪU GIÁO PHÁP — Đon thi vô 11ème các Lycées do các giáo sư Pháp như Mme MONIQUE MUSSATO và Melle PASCALE SOU đảm nhiệm có giáp sự trường MISSION CULTURELLE lâm cố vấn kỹ thuật TIỂU HỌC và MẪU GIÁO VIỆT — Nữ trưởng — Ban trưởng — Xe đưa rước.

KHAI - GIẢNG 2-5-63

DẦU BẮC-SỸ TÍN

KHI DI XA KHI DI TÀU KHI DI XE KHI DI MÁY BAY

Dầu trị dũng Dầu Bắc-sỹ Tín thôi sự lưu gió, chống mất say sóng ô.

Kiểm nhận số 68 B.Y.T./Q.C.D.P.

NHÀ THUỐC KIM-TÂN

Trước ở 22 Lý quốc Sư Hanoi

Nay Tăng cư ở 311 Hai là Trung trước chợ TânĐịnh ĐT. Saigon 648

Trên 30 năm kinh nghiệm về thuốc gia truyền đã được Quý vị các giới tin nhiệm những thuốc như sau :

1) SÂM NHUNG YẾN chuyên trị : (Thận suy, tinh huyết khô, rụng tóc, ê ẩm, mất mỏi, nhức mỏi, sụt sùi).

2) BỔ TIM : trị yếu tim, hay mệt, ít ngủ, hay quên, choáng váng, người khô ráo xanh xao.

3) HỒ CỐT PHONG ĐƠM : trị đau ngũ hay bu, viêm đốm khô khớc mức 2 bên vai tức ngực.

4) HO BỔ PHỔI trị : Phổi nóng có đờm đặc, đờm gây tức ngực bức lên mặt nhàm ơn lên lưỡi.

5) ĐẠU BAO TỬ trị : đi đây hơi nhói đau dưới bụng, ở chân.

6) CAM SÁM YẾN trị : Trẻ con ngủ hay đổ mồ hôi, ít ăn ngủ kém lên gầy còm.

7) PHÒNG TÍCH trị : Bé khó chịu tức ngực, chiếm lành, đau nhức không ăn ngủ.

8) NGŨ HOÀNG HOÀN trị : Trẻ con ho đờm, cảm hàn hay nóng rên.

9) BỔ HUYẾT HOÀN trị : các bà các cô hay đau lưng có huyết trắng.

10) BỔ TỲ HOÀN trị : người lên đầu tay hay đổ mồ hôi, mất hay đê, gầy, ngừa, sốn.

11) SÂM NHUNG YẾN HỒ CỐT trị : các chứng nhức mỏi, sự gió, yếu các gân xương có phong.

12) PHÒNG HỒ HOÀN trị : các chứng gió, ho cảm trong phong cảm bắt tính, cảm hàn.

Và còn nhiều thứ khác, kính mời quý vị kể bệnh lây thuốc Hồng ngày có Thầy coi mạch giúp không tính nhu. Cả đã bán các nơi Đại lý.

Kiểm nhận số 345 BYT 20-8-1962

CÁO PHÓ

Chúng tôi xét lấy làm đau đớn bức tin buồn đã Quý Cụ, quý Ông, quý Bà và thân hàng quyến thuộc biết rằng :

Thân phụ, nhạc phụ và tổ phụ chúng tôi là Cụ :

Phanxiô NGUYỄN - HUY - HỢI

hưởng thọ 77 tuổi

đã mãn chung tại nhà riêng ở số 25/4 đường Nguyễn Minh Chiếu Gia-Định ngày 26-4-1963.

Lễ cáo táng sẽ cử hành tại nhà thờ Đức Bà ngày thứ Hai 29-4-63 hồi 6giờ45 và an táng tại Nghĩa địa Đô-Thành (Mạc-đình-Chi)

Con gái : NGUYỄN-HUY-NGHĨA Đại uý VN. tại Nhựt-Bản.
NGUYỄN-HUY-CHIỂU Luật sư và vợ con
NGUYỄN-HUY-THÚY Thương gia và vợ con

Con rể : KỲ-QUAN-THÂN Đại uý và vợ con
NGUYỄN-VĂN-THƯỜNG Thanh Tra Bộ Lao-Động và vợ
NGUYỄN-NHỰ-LIÊM và vợ

Con gái : NGUYỄN-THỊ-KÍNH
và đông tang gia khắp cáo.

CHIA BUỒN

Chúng tôi vừa được tin

Cụ NGUYỄN - HUY - HỢI

Thân phụ ông Nguyễn Huy Nghĩa, Đại uý Việt Nam tại Nhựt Bản, và Luật sư Nguyễn Huy Chiểu, nhạc phụ B.S. Kỳ Quan Thân, Đại uý Việt Nam tại Vương quốc Lào, đã từ trần tại nhà riêng số 25/4 đường Nguyễn minh Chiếu, Gia Định ngày 26-4-63.

Chúng tôi thành thật chia buồn cùng hai ông Đại uý cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cụ sớm về nơi Thiên Phủ.

Nhật báo TỰ DO

CÁC ĐƯỜNG XE BUÝT ĐƯA ĐẾN

NHÀ BƯU ĐIỆN SAIGON

Nhà Bưu-Điện Saigon tọa lạc tại Công trường Hòa Bình. Các đường xe buýt sau đây có trạm trước hoặc gần Nhà :

— SAIGON — PHÚ-LÂM (số 16)
— SAIGON — GIA-ĐỊNH (số 42)
— SAIGON — GÒ-VẤP (số 41)
— SAIGON — PHUNHUẬN (số 15, xe đặc-biệt).

Quý vị khách khách rất các vùng Phú-Cang, Trương văn Bửu, Trương minh Giảng, Thông Tây Hội, PhuNhuận, TânĐịnh, GiaĐịnh, ĐaKao, Gò Vấp, Bình Hòa, Tân Định, có thể dùng một trong các xe nói trên để đến thăng Nhà Bưu Điện. Trái lại, nếu từ các nơi khác phải đến Bưu Điện Hòa, xin sang xe Phú Cang buýt Gò Vấp hay Phu Nhuận.

Một lối đi khác là Sang Xe Đọc Đường theo các thứ thước như sau :

— Từ vùng Chợ Lớn (Phú Nhuận) đi xe Gia Định, ChợLớn (số 34) và sang xe PhuNhuận tại trạm ngã tư PhuNhuận.

— Từ các vùng Chợlớn, Chợ Rẫy, Bến xe Lợi Hình, Cầng trường Công Hoà, Bến Cát, Chợ Đũi có thể dùng xe Phú Mỹ, Chợ Lớn (số 24) và sang xe Phú Cang tại trạm Duy Tân, Hồng Thập Tự hoặc xuống tại đây rồi đi bộ độ 200 thước.

TRUNG HỌC TƯ THỤC VẠN-HẠNH 443, Hải Bà Trưng — Tân Định —

2 - 5 - 1963 Khai giảng Sáng Chiều LỚP HỆ

Bổ túc và thanh toán chương trình

TOÁN LÝ HÓA và SINH NGỮ Đệ LUC—NGỮ—TƯ—NHỊ

Tối Đệ Thất — Lục — Ngũ — Tư

Lớp đọc thi T.H.Đ.N.C. khoá 1964

Sẽ phát hành trong tháng 5 :

CON ĐƯỜNG

THI PHẨM ĐẦU TAY CỦA TRẺ-ĐẠI

tựa của VŨ-HOÀNG-CHƯƠNG

Gồm 1 số bài thơ lựa ở những đại đã đăng trên báo TỰ-DO, các tạp chí TÂN PHONG, BÁCH KHOA v.v... Và những bài mới nhất của tác giả. Chỉ phát hành 150 bản ĐẶC BIỆT in trên giấy BLANC-FIN, giá mỗi bản 50$. Xin liên lạc thăng hoặc gửi bưu phiếu đặt trước tại Toà soạn BÁCH-KHOA, 160 Phan-đình-Phùng, Saigon.

Rao vặt—Rao vặt—Rao vặt—Rao vặt

1-5 mở cửa như thường 18 Tạ thu Thâu Saigon VIỆT - CƯỜNG Hớt tóc máy lạnh 15đ. Hớt giỏi sấy 20đ.

Dạy tư Anh Pháp văn. Thực hành, luyện thi. Thầy đến Nhị. Nhận lớp người 12/22 Phan đình Phùng, Saigon.

THỐI SÁO TIỀU GUITARE

Esp — và Hawa. Mandoline — Piano Dây cấp tốc bảo đảm tăng độ Hề. Chỉ nhận dạy phụ nữ, nơi anh, trẻ em. Xin hỏi Cô HƯƠNG HUYỀN TRINH 276/D Lê v Duyệt Sg.

Anh Ngữ tại tư gia (Chương trình Việt-Pháp Trung học, Lower Certificate, Préliminaire, Thanh tiến). Giáo sư tốt nghiệp Anh ngữ tại Anh quốc. Học phí phải Francs 10đ 30/6 Trần khắc